

ocio LATINO

FUNDADO EN 1995

• AÑO XV • N° 298 • SEPTIEMBRE 2010

EDICIÓN MADRID
DISTRIBUCIÓN
GRATUITA

Servando y Florentino

Cantan por un mundo mejor

Juanes

Conjuga el verbo amar

Jhon Hairo

Prepara nuevo disco

TATIANA ASTENGO

estrena película en España

Una luz
en medio de la
tragedia
ecuatoriana

Los
afrocolombianos
dejan huella
en España

Enfermeras y
matronas
peruanas se
abren camino

La Ley de
Extranjería
agudiza la
situación de
los bolivianos





Visítanos también en internet
ociolatino.com

Más de 500 mil visitas
a nuestras secciones:

GUIA DEL OCIO LATINO
con todos los locales latinos

OCIO LATINO TELEVISIÓN
con vídeos de la colonia latina,
entrevistas y reportajes

GALERIA DE FOTOS
de nuestra gente

RED SOCIAL
Para hacer amigos

CONSULTA JURIDICA
Para asesoría gratuita
ACTUALIDAD
con información diaria

ociolatino.com
Nuestros sitios. Nuestra gente



AÑO XV • Nº 298 • SEPTIEMBRE
Oficina Central: Tel.: 91 477 14 79
Correo Electrónico: prensa@ociolatino.com
Web Site: www.ociolatino.com

Edita : DISEÑO LATINOAMERICANO S.L.
C/ Puerto de Suebe, 13 - local 28038 Madrid

CONSEJO DE REDACCIÓN:
Dirección: José Luis Salvatierra
Dirección Publicitaria: Nilton López Ubilla
Jefe de Redacción: Yolanda Vaccaro
Departamento Comercial:
Nilton López (Madrid)
Carlos Pucutay (Barcelona)

Redacción:
Yolanda Vaccaro, José Luis Salvatierra,
Adelaida Villamil, José Miguel Cabrera y
Profesor Mercury
Fotografía: Nilton López y Ricardo Serrano
Corresponsal en Nueva York
Félix Lam
Distribuye: Flash Latina

Depósito Legal: M1081/1998 ISSN 1138848

OCIO LATINO es una marca registrada en la Oficina
Española de Patentes y Marcas con el Nº 2.087.283-6.
Todos los derechos reservados. No está permitida la
reimpresión de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su
reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por
escrito de la Revista.

© DISEÑO LATINOAMERICANO Madrid 2009

OCIO LATINO, es una publicación quincenal. Informa sobre la
variedad de actividades de estilo latinoamericano que se ofrecen
en España. La revista no se solidariza necesariamente con las
opiniones de sus colaboradores.

Los anuncios, fechas, horarios y programación de actividades son
responsabilidad de los anunciantes y organizadores, la revista no se
responsabiliza de los cambios de última hora ni su contenido.

EDITADA EN ESPAÑA

PUBLICIDAD

DIRECTO CON COMERCIALES:

Madrid: 607 74 9419 NILTON LOPEZ UBILLA

Madrid: 616 220 038 JUAN ZEÑA

Barcelona: 618 729 735 CARLOS PUCUTAY

www.fiestalatinas.es

Únete a nuestro grupo en:
www.facebook.com/FiestasLatinas

LA FIESTA LATINA VODAFONE ESTÁN AQUÍ 2010

¡Gustamos la comida y la Fiestas Chapina a toda CENTROAMERICA!

GASTRONOMIA, FORTAQUA, MÚSICA

DIETETA DE TODA LA MÚSICA

LLEVATE UNA DE LAS 4 BLACKBERRIES QUE PORTAMOS EN CADA FIESTA

Precio especial 12€

Preferencial 6€

de 12:00 a 23:00 h. Parque de Atracciones de Madrid

Brazil 5 Septiembre

México 11 Septiembre

Guatemala 12 Septiembre

Centroamérica 12 Septiembre

Chile 19 Septiembre

Santa Cruz de la Sierra, Cochabamba y Pando 28 Septiembre

Ecuador 26 Septiembre

Si quieres más información o participar con degustaciones gastronómicas, muestras de artesanía o productos típicos de tu país, no dudes en contactar con nosotros aMail: fiestaslatinas@minority.es (tel: 91 185 97 24)

vodafone

Parque de Atracciones

Minority

OCIO Y MÁS



Mujer latinoamericana, perfil del estudiante extranjero

Más de la mitad de los 44.465 extranjeros que residían en España en 2009 con autorización de estancia por estudios procede de Latinoamérica. Las mujeres son mayoría en todas las áreas de procedencia, salvo en el grupo de estudiantes africanos. China dobla cada año el número de estudiantes que envía a España. Así se desprende del último informe del Observatorio Permanente de la Inmigración, que muestra un incremento del 6,3% en el número de inmigrantes que vienen a España a cursar estudios. De ellos, 20.236 son hombres y 24.210 mujeres. De Latinoamérica proceden 26.049 estudiantes, especialmente de Colombia (4.988), México (4.919) y Brasil (2.742). Más de la mitad de los estudiantes africanos proceden de Marruecos. De Norteamérica se registran 6.950 estudiantes, la gran mayoría (3.962) de Estados Unidos y sólo 288 de Canadá. Los estudiantes llegados de Asia, en total 6.950, proceden sobre todo de China (3.485).

Suben ligeramente las remesas

Según el último informe de la entidad Remesas.org, durante el primer trimestre de 2010 los extranjeros residentes en España enviaron más dinero a sus países de origen que en el mismo período del año anterior. Así, señala el estudio, se registraron remesas por un monto de 1.666 millones de euros (2.149 millones de dólares), un 0,6% más que en 2009. Sin embargo, esta subida no se debe a la superación de la crisis económica del país sino a un mayor esfuerzo de los inmigrantes que ahorran más y gastan menos en España para poder ayudar a sus familiares en sus países de origen. Según Iñigo Moré, director Remesas.org, los inmigrantes "han modificado su patrón de gasto" vendiendo objetos personales y reduciendo sus propias necesidades para enviar a sus países un poco más de dinero.

El Supremo equipara los derechos de los padres de los españoles nacidos dentro y fuera de la UE

El Tribunal Supremo ha fallado que tienen el mismo derecho a entrar, permanecer y circular libremente por España todos los extranjeros que tengan hijos españoles, independientemente de cual sea su lugar de procedencia según la sentencia de la Sección Quinta de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del citado tribunal.

El Supremo da la razón a las ONG Andalucía Acoge y la Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía anulando doce preceptos del Real Decreto 240/2007 con el que el Gobierno trasladó a la legislación española la Directiva europea relativa al derecho de los ciudadanos de la UE y sus familiares a circular y residir libremente en el territorio de los Estados miembros. Todos los derechos de permanencia, entrada y libre circulación en el espacio comunitario que recoge el Real Decreto son de aplicación para todos los familiares de ciudadanos europeos, inclui-

dos los españoles, que hasta ahora se quedaban fuera.

El Real Decreto discriminaba a los familiares de los españoles probablemente pensando en que como cada vez hay más ciudadanos que han adquirido la nacionalidad por residencia podrían evitar que trajeran a sus padres y familiares. El Supremo establece que eso va contra las normas comunitarias porque los padres de un español no pueden estar sujetos al Régimen General.

Asimismo la sentencia señala que las autoridades tienen que facilitar la residencia por motivos excepcionales a los familiares de un español que dependan de él o estén a su cargo aunque no sean directos pues elimina la restricción que imponía el Real Decreto por la que sólo gozarían de este derecho los parientes de hasta segundo grado de consanguinidad, es decir, abuelos o hermanos.



Adrados insta a todos los alcaldes a empadronar a los inmigrantes en paro



La consejera de Empleo, Mujer e Inmigración de la Comunidad de Madrid, Paloma Adrados, ha recordado que todos los alcaldes deben "cumplir la Ley de Bases de Régimen Local -1985-para empadronar". La consejera respondió así al ser preguntada por la queja presentada por la portavoz de Inmigración del Partido Socialista de Madrid, María Antonia García, ante el Defensor del Pueblo contra el alcalde de Robledo de Chavela, Mario de la Fuente (PP), que exige a los extranjeros un contrato de trabajo para que se puedan empadronar.

La ley de 1985 establece que los únicos datos que deben facilitarse para empadronarse son nombre y apellidos, sexo, domicilio, nacionalidad y lugar y fecha de nacimiento.

"Yo siempre he defendido el cumplimiento de la ley, y también lo hago en este caso", ha subrayado la consejera. Adrados ha instado a todos los ayuntamientos a que observen las normas que regulan el empadronamiento y que las apliquen por igual "a todos los conciudadanos de cada uno de los municipios" tengan o no empleo.

Brasil, Perú y Argentina, los países que más crecen en Latinoamérica

BBVA Research revisó al alza la previsión de crecimiento de América Latina y estima que la región crecerá un 5,2% en 2010. Joaquín Vial, economista jefe de BBVA para América del Sur, destacó que las principales economías de la región han acelerado su crecimiento más allá de lo esperado, lo que ha llevado a subir la estimación de crecimiento desde un 4,6%.

Vial indicó que el gran dinamismo que han mostrado las economías de la región proviene del fuerte incremento de la demanda interna, que se ha convertido en el motor de la recuperación, apoyada por un aumento de la confianza, las políticas fiscales y monetarias todavía

expansivas, y sostenida por los altos precios de las materias primas. Los países que más están empujando la economía de la región son Brasil, para el cual se proyecta un crecimiento de 6,9% en 2010; Perú (6,8%) y Argentina (6,5). El resto de países también presenta un importante dinamismo como México, para el que se estima un avance del 4,5%; Chile (4,8%); Colombia (4,2%); Paraguay (8,4%) y Uruguay (6,3%). BBVA Research considera que el impulso del crecimiento continuará en 2011 y 2012, cuando la región crecerá a un ritmo del 4,5% anual.

Los españoles siguen rechazando los empleos de menor cualificación a pesar de la crisis

Los extranjeros siguen siendo mayoría ocupando los trabajos de menor cualificación del mercado laboral español. Es decir, los trabajadores españoles no los están sustituyendo en esos puestos a pesar de la crisis. Esto demuestra una vez más que los extranjeros no quitan puestos de trabajo a los nacionales.

Así se refleja en el informe Inmigración y mercado de trabajo 2010, elaborado por el Observatorio Permanente de la Inmigración de Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Según el estudio, el desempleo afectó de forma mucho más acusada al colectivo inmigrante durante el año pasado pues si bien la tasa de paro fue del 18,8% para el conjunto de la población, entre los españoles fue del 16,8%, mientras que para los extranjeros fue del 29,7%. De acuerdo a la última Encuesta de Población Activa del Instituto Nacional de Estadísticas, el 30,24% de extranjeros está desempleado.

Por nacionalidades, según el Observatorio, el colectivo que más empleos perdió fue el ecuatoriano, en el que la cuarta parte de sus integrantes perdió su puesto de trabajo. Le siguen los colectivos rumano y marroquí.



Las empleadas del hogar que reciben pago en especie ganarán como mínimo 633 euros

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) introducirá en el Senado diversas enmiendas a la ley de reforma del mercado laboral. Entre ellas se encuentra la de que los empleados del servicio doméstico que reciben parte de su sueldo con pago en especie (alojamiento o comida, generalmente) deberán recibir también un sueldo neto como mínimo de 633 euros.

Actualmente cuando a este tipo de empleados se les retribuye en especie casi siempre se les paga un sueldo mucho menor de 633 euros, que es el salario mínimo interprofesional.

Otra enmienda que quiere introducir el PSOE es que quienes estén cobrando el paro deberán aceptar realizar cursos de inserción laboral desde el primer día en el que reciben la prestación o el subsidio.

Actualmente pueden rechazar estos cursos hasta cien días después de haber recibido el primer pago.

Una vez que el Senado apruebe o rechace enmiendas como estas -lo más probable es que se aprueben- la reforma del mercado laboral será aprobada en el Congreso de los Diputados el próximo 9 de septiembre.



Más de siete mil bolivianos celebraron su fiesta nacional en el Parque de Atracciones de Madrid



Más de siete mil bolivianos acudieron al Parque de Atracciones de Madrid para celebrar la Fiesta Nacional de Bolivia 2010. En este marco miles de personas disfrutaron del Ocio Latino Festival con las actuaciones de René Eduardo (en la foto de la derecha), Guille el Invencible (foto superior) y el grupo Encuentros. Durante toda la jornada, asimismo, el público degustó la deliciosa gastronomía boliviana gracias a la presencia en el Parque de Atracciones de reconocidos restaurantes de Madrid. Ocio Latino Festival continuará el 26 de septiembre celebrando en el Parque de Atracciones de Madrid la Fiesta Nacional de Ecuador. Todos los ecuatorianos podrán acceder con un descuento del 50% (pagarán únicamente 6 euros), tal como se ha hecho con los ciudadanos de los otros países latinoamericanos cuyas fiestas nacionales se han celebrado en el Parque de Atracciones.



América Loras, Miss Bolivia España 2010

América Loras Saucedo (en el centro de la foto, de blanco) fue coronada Miss Bolivia España 2010. La ceremonia se realizó en el Auditorio del Parque de Atracciones de Madrid en el marco de la celebración de la fiesta nacional de Bolivia (185 aniversario de su independencia) organizada por la revista Ocio Latino (Ocio Latino Festival), Sapiencia Producciones y la agencia Minority.

Nacida en Guayaramerín, Beni, América obtuvo la más alta votación del jurado. Kasandra Suárez Céspedes, cruceña (izquierda de la foto), y Viviana Ortiz García, de Cochabamba (derecha), lograron el segundo y el tercer puestos, respectivamente. Un total de quince bellas bolivianas residentes en España participaron en el encuentro.

América fue coronada por su predecesora como reina de la belleza boliviana en España, la potosina Jazmín Durán, Miss Bolivia España 2009. Ganó un pasaje España-Bolivia-España y tendrá la posibilidad de concursar en Miss Bolivia Universo.

La de este año es la tercera edición de Miss Bolivia España, certamen puesto en marcha el reportero gráfico boliviano David Sapiencia junto a la reina de belleza Cinthia Acebo.

Más de 80 artistas participaron de las Fiestas de Ecuador en Leganés

Con motivo del aniversario de la independencia de Ecuador el Consejo Nacional de Ecuatorianos en España (CNAEE), presidido por Edgar Peñaloza, celebró durante tres días jornadas de cultura, espectáculos y gastronomía de Ecuador en Leganés. Se contó con el apoyo y la presencia del Alcalde de Leganés, Rafael Gómez Montoya, y del Concejal de Educación, Juventud y Festejos, Alarico Rubio.

Más de 80 artistas participaron en las celebraciones entre orquestas, bandas del pueblo y la actuación estelar del grupo ecuatoriano Deseo (en las fotos).

Estas fiestas también han permitido recaudar por segundo año consecutivo donaciones para poder llevar juguetes a los niños de Ecuador en el marco de la campaña "Un niño, un juguete". El año pasado gracias a esta campaña se llevaron más de 14.000 juguetes que recibieron niños de cinco provincias del país.



Nuevamente una latina es elegida Miss Universo

La mexicana Jimena Navarrete, de 22 años, fue elegida Miss Universo tomando la posta de la venezolana Stefania Fernández que, a su vez, reemplazó a la también venezolana Dayana Mendoza. Cuatro latinoamericanas quedaron entre las diez finalistas (México, Puerto Rico, Guatemala y Jamaica). Jimena, de 1,74 metros de estatura y estudiante de Nutrición, es la segunda mexicana que conquista la corona del certamen de belleza más importante. La primera fue Lupita Jones, Miss Universo 1991.

I Festival Latino de Música y Ocio

Participa Ofreciendo Vendiendo o Servicios
TUS PRODUCTOS O SERVICIOS
ÚLTIMOS MÓDULOS DISPONIBLES
T. 91 477 14 79

de 12:00 a 24:00 h.
Parque de Atracciones de Madrid
Batán Autobús 33 y 66

Precio especial
Entrada joven: **6€**

Precio especial
Todas las atracciones: **12€**
Acreditando nacionalidad para ti y tus acompañantes

LA FIESTA LATINA VODAFONE ESTÁN AQUÍ 2010

ENTRADA GRATUITA.
INCLUIDO EN EL ACCESO AL PARQUE. LAS ACTUACIONES MUSICALES EMPEZARÁN A LAS 16:00 Hrs. EN EL AUDITORIO DEL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID

ECUADOR | Domingo 26 de SEPTIEMBRE

LOS 3 GANADORES DEL PREMIO AL CANTANTE ECUATORIANO 2010

JAIME ENRIQUE AYMARA
EL REY DE LA TECNOCUMBIA

BAILER TÍPICOS + OCIO Y GASTRONOMÍA ECUATORIANA

SORTEO BILLETE DE AVIÓN CORTESÍA: LATINTOURS
Agencia de Viajes
Por las Rutas de Latinoamérica

Minority
Parque de Atracciones



La Defensora del Pueblo recurre la ley catalana que prima el catalán sobre el castellano

La Defensora del Pueblo, María Luisa Cava de Llano, ha recurrido ante el Tribunal Constitucional (TC) la Ley catalana de Acogida de Inmigrantes, que pretende fomentar que los inmigrantes aprendan catalán en lugar de castellano. El TC se ha manifestado ya con una sentencia obligando a la comunidad a asumir el idioma español como lengua cooficial tal como señala la Constitución Española (artículo 3).

Según preveía la ley catalana, los inmigrantes obtendrán una certificación oficial para los trámites de arraigo social, renovación de las autorizaciones de residencia temporal, de acceso a la nacionalidad por residencia y al mercado de trabajo tras cursar un itinerario formativo que incluye 135 horas de catalán, 20 horas sobre conocimiento de la sociedad y el marco jurídico y diez sobre inserción laboral.

Una peruana falleció ahogada en la piscina de la casa en la que trabajaba

Hermelinda Iquise Bautista, de 35 años, llegó a España para trabajar y mantener a su hija, de 15 años, que se quedó con sus familiares en. A finales de julio pasado empezó a trabajar como asistenta en un chalet en Collado Villalba, Madrid. Apenas seis días después de iniciar este trabajo se ahogó en la piscina de la casa. Al parecer fue un accidente.

Se ha pedido a la familia que la empleaba que ayude económicamente a la hija de la fallecida y al Gobierno Peruano que repatrie el cadáver al Perú, donde sus familiares quieren darle cristiana sepultura.

LEBARA
▶ MÓVIL

GOYA

ROSALUZ
VIAJES

PRESENTAN

Premio 2010 al Cantante Ecuatoriano



1º Festival Latino de Música y Ocio

INVITADOS
ESPECIALES

PANCHITO SANTAROSA

1º LUGAR CANTANTE PERUANO 2010

CÉSAR MORALES

2º LUGAR CANTANTE PERUANO 2010



Ven, vota y decide
EL JURADO ERES TÚ
VIERNES 17
de SEPTIEMBRE
GALA Y FIESTA
desde: 20:00 hrs.

**SALONES
FLORIDA PARK**
Parque del Retiro

Entrada por Menéndez
Pelayo frente a C/ Ibiza
Pº República de Panamá 1
Metro: Ibiza



* **CANDIDATOS**
AL PREMIO 2010
que cantarán esa noche

Angel Tomala
Ivan Lema
Anita Meza
Daniel Mera
Manolo Rojas
Rio Frio
Jorge Hidalgo
Patricio Cruz
Germán Padilla
Anibal Leonardo
Mayly Quintero
Diana Andrade
Cristina Alvarado
Sonia García
Zulma Huertas

*PRIMERA LISTA DE CANDIDATOS INSERTOS.
CIERRE DE INSCRIPCIONES 18/04/2010

RESERVA DE MESAS
desde 10 euros
91 477 14 79

TATIANA ASTENGO

Estrena película en España

El 17 de septiembre se estrena en los cines de España "Contracorriente", ópera prima del director peruano Javier Fuentes-León protagonizada por la actriz peruana Tatiana Astengo y el colombiano Manuel Cardona. La trama se centra en la historia de Miguel (el actor boliviano Christian Mercado) un pescador joven y querido de Cabo Blanco, un pequeño pueblo de pescadores en la costa norte del Perú con tradiciones muy arraigadas con respecto a la muerte. Miguel está casado con Mariela (Tatiana Astengo), embarazada de siete meses del primer hijo de ambos. En esas circunstancias Miguel mantiene un romance secreto con otro hombre, Santiago (Manolo Cardona), un pintor que lleva un año y medio en el pueblo, donde es rechazado por ser agnóstico y por no esconder sus tendencias sexuales.



Mira el video de esta entrevista en:
ociolatino.com

DATO

"Contracorriente" es una producción de Perú, Colombia, Francia y España.





El film lleva una estela impresionante de premios (Festival de Cine Latinoamericano de Utrecht, Premio del Público al Mejor Filme Internacional Drama, Festival de Sundance, Festival Internacional de Cine de Cartagena, Festival Latino de Chicago, Festival Chimenea Verde de Villaverde de Madrid, etc.).

Astengo llegó hace seis años a España. Aquí ha trabajado en películas como "El patio de mi cárcel", "Siete minutos" y "Animales de compañía" y en series como "El Comisario", "Hospital Central", "Desaparecida", "Cazadores de hombres" y "Plan América". Actualmente tiene un papel en la serie "Los misterios de Laura". Pero el camino, resalta, es todo menos fácil.

Ocio Latino: Casi todos los premios que ha ganado "Contracorriente" son del público. ¿Sorprende que la película tenga esa conexión con gente mayor como la que puede acudir al Festival La Chimenea Verde cuando la película trata de un tema algo controvertido?

Tatiana Astengo: No es un tema controvertido, no quiero venderla así y a lo mejor algunos lo han hecho pero no es así. Es un tema real que le cae a todo el mundo, homosexuales, heterosexuales, es un tema de vida, es una historia de ser fiel con uno mismo, en la vida, en el trabajo, en la pareja, en las decisiones, en la carrera. No lo veo controversial, puede parecer a lo mejor al principio, el tráiler, la sinopsis. Por eso la

conexión con el público porque la gente siente que tiene que ser fiel con uno mismo y no seguir lo que nos impone la sociedad y buscar amor que para eso hemos venido, todos necesitamos y merecemos amor.

O.L: ¿Cuál es el balance de estos seis años en España?

T.A: El balance es positivo pero es bastante duro y eso siempre lo trato de aclarar porque hay mucha gente que piensa que fuera hay pero el paraíso no existe. A mí nadie me ha regalado nada, he tenido que luchar siempre, en Perú y en España.

O.L: ¿Ya tienes la nacionalidad española?

T.A: Este mes me dan la nacionalidad. Fue horrible todo el trámite. Tengo la impresión de que se me está abriendo la puerta. Cuando tenga el pasaporte en la mano me moveré más aunque igual creo que aquí nunca se deja de ser extranjero. Acá te reciben bien pero igual te mantienen en un segundo lugar, difícil que te permitan entrar a un papel de una actriz española, les cuesta, todavía los clichés. Los españoles te encasillan. Hace poco me ofrecieron un papel de una obra de teatro en la que tenía que ser la víctima, la que España recibe y acoge porque en su país la estaba pasando muy mal entonces yo ya estaba tan cansada de hacer eso, era todo un dramón, lo rechacé, no me hizo ilusión hacerlo.

O.L: ¿Te cansaste de los papeles cliché?

T.A: El problema en este caso era el punto de vista de los españoles. Tienden a verse como los salvadores y a nosotros nos ven como las víctimas que tenemos que agradecerles. No me gusta eso porque no es verdad. El inmigrante no es una víctima. Todo lo contrario, los inmigrantes somos fuertes, los latinoamericanos somos una potencia.

O.L: ¿Has tenido problemas con el acento para que te seleccionen como actriz?

T.A: He tenido que estudiarlo y por eso cuando en Perú me dice la gente acomodada habla como española, qué se cree, me da risa. En "El patio de mi cárcel" hice de colombiana, además de paisa, que es mucho más particular. En otras series he

"El inmigrante no es una víctima"

hecho de mexicana, ecuatoriana y es genial porque tienes un abanico de posibilidades. Tengo que hacer también el acento español si tengo alguna prueba. Pero eso ya tiene que ir acabando. En Madrid te piden lo que ellos llaman el acento neutro, que sólo se habla en esta región. Los andaluces, los canarios y los catalanes tienen el mismo problema que yo. Piden el acento madrileño soso, plano, con el que todo parece mentira.

O.L: ¿Qué trabajo realizas actualmente?

T.A: Ruedo una serie nueva en la que también hago de chacha, he hecho todos los abanicos de chacha. Pero de chacha vengo haciendo desde mi país también así que no me puedo sorprender.

O.L: ¿Algo así no pasaría en EEUU?

T.A: No porque en EEUU están protagonizando las personas de mi tipo, aquí todavía falta para eso. Magaly Solier va a protagonizar una película aquí pero también hace de alguien que cuida enfermos ancianos, ese es un trabajo para inmigrantes, la estaban buscando lo más india posible, por eso lo hizo ella. 🇨🇪



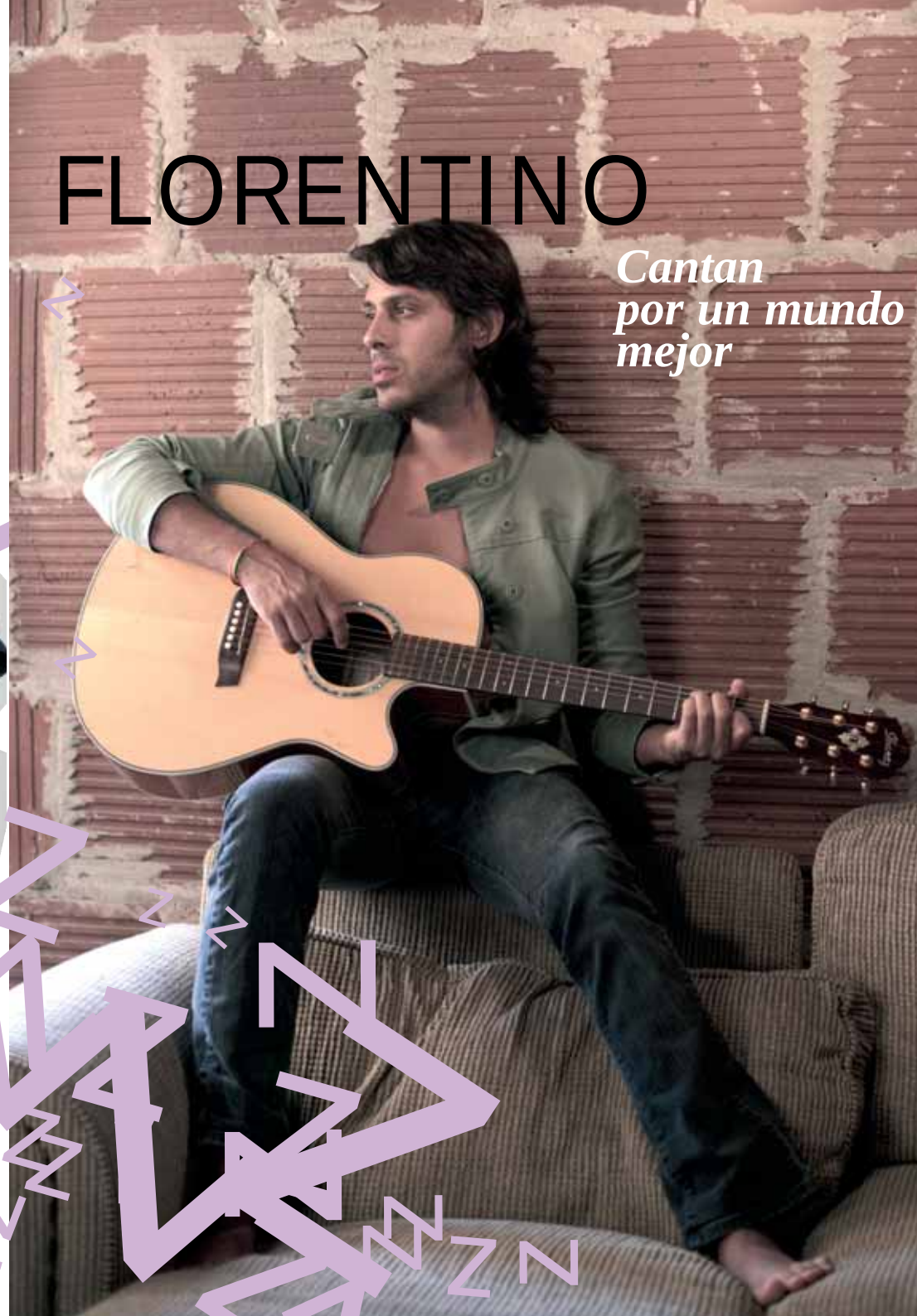
SERVANDO Y FLORENTINO

*Cantan
por un mundo
mejor*

Los venezolanos Servando y Florentino no grababan un disco desde hace seis años. Ahora nos presentan *Se acabó*, un trabajo muy especial con el que estos artistas quieren contagiar a sus seguidores para que se unan a su propósito de hacer del mundo un lugar mejor. No es una estrategia de mercado, es la nueva filosofía con que viven sus vidas. **Ocio Latino** habló con ellos.

Entrevista: ADELAIDA VILLAMIL

Servando y Florentino, estos hermanos que se dieron a conocer con el grupo musical Salserín y que recorrieron medio mundo con su canción *Una Fan enamorada*, han madurado. Y mucho. No es sólo porque este año cumplan 30 y 29 años de vida, respectivamente, o porque cada uno haya constituido su hogar con dos hijos. Es porque ahora se declaran humanistas y su vida gira en torno al amor hacia los demás. Han decidido que su música sea la herramienta con la que intentan que muchas personas vean el lado positivo del mundo y apuesten por ello.



Ocio Latino: Recientemente han intentado vincularlos con la política en Venezuela pero ustedes se han declarado humanistas...

Servando: En el humanismo no importa si eres de derechas o de izquierdas, si eres blanco o negro. Lo que importa es que todos tenemos un corazón latiendo dentro. Tenemos las mismas ganas de echar hacia delante sin importar dónde estamos y yo quisiera que esta fuera la raíz de todas las tendencias por la que la gente se incline. El comunismo pasó a la historia aunque Carlos Marx escribió cosas hermosas. El capitalismo tiene cosas positivas pero yo prefiero creer más en lo humano que en el hombre.

O. L.: ¿De qué hablan las canciones de este trabajo titulado *Se acabó*?

S: La columna vertebral de este disco es el amor, en todo su lenguaje, de pareja, social, de familia, de la calle, de la naturaleza. El disco se llama *Se Acabó* por una de las canciones principales y es una salsa que grabamos con Oscar de León. Es una visión futurista y optimista de lo que debería estar pasando. Hablamos en tiempo presente de que se acabaron las guerras, las fronteras, el hambre en los niños, la injusticia, la maldad, la ignorancia. Hablamos como si ya no existiera, como si fuera un hecho de que se acabó. Otra canción es *Vivir por matar* y la grabamos con Franco de Vita. Va por esa onda, para suspirar desde que empieza hasta que termina.

O.L.: ¿Son canciones escritas por ustedes?

Florentino: Todas las hemos sentido nosotros. Dios ha puesto en nuestra mente y en nuestra boca lo que tenemos que decir, cantar y hablar.

O.L.: Es una apuesta arriesgada ya que en el mismo álbum vienen varios géneros...

S: Creemos mucho en esto porque no lo estamos viendo desde una óptica comercial ni mercantilista. La idea principal no es producir dinero. Lo que pretendemos es mover las frecuencias más altas del espíritu huma-



EL DATO

Servando vive desde hace 10 años en Miami y en los últimos dos se la ha pasado viajando continuamente a México ya que trabaja como compositor de una disquera. Florentino vive entre Miami y Caracas, donde está armando su propio estudio de grabación.



LA CIFRA

Servando y Florentino han grabado 5 discos en estudio y han ganado 8 discos de platino en Venezuela. *Los Primera* (1998), *Muchacho Solitario* (1999), *Paso a Paso* (2000), *Servando & Florentino* (2004) y *It's a Wrap/ Se acabó* (2010).

no que son la felicidad y el amor. Estas frecuencias están desordenadas, las tenemos un poco fuera de sintonía. La música tiene esa facultad casi curativa. Por eso no limitamos nuestro arte a un ritmo, como lo íbamos sintiendo lo íbamos grabando.

F: Nuestra lucha no es por llevar la comida a la casa, pues esa la pone Dios en nuestra mesa, sino para que la gente entienda nuestro proyecto. Si bien es un proyecto musical va de la mano de una sensibilidad humana que queremos que trascienda.

O.L.: Ahora que vuelven a los escenarios han reencontrado a sus fans enamorados supongo que tan crecidas cómo ustedes...

F: Sí, es increíble. Por ejemplo cuando llegamos a Panamá había unas 50 niñas esperándonos, de lo más lindas, en el aeropuerto y ahí tu veías nuestras fans de hace 15 años que cantaban con Salserín y otras que se van sumando y que ni siquiera habían nacido cuando ya cantábamos pero a las que les gusta la música que hacemos hoy. Es como si se estuviéramos reciclando la energía.

O.L.: ¿Ilusionados porque vuelven a cantar en España? ¿Qué vamos a ver en el concierto?

F: Sí es algo increíble. Nunca hemos cantado en la península, siempre lo hemos hecho en Canarias. Una vez lo intentamos pero arrancó una película en Latinoamérica y quedó pendiente, por eso estamos muy ilusionados.

S: Vamos a armar un repertorio para poderle mostrar a los que no conocen nuestro proyecto, el comienzo, el presente y nuestro futuro.

O.L.: ¿Se ha pensado en la posibilidad de un reencuentro de los cantantes del Salserín de esa época?

F: El dueño de la orquesta, Manuel Guerra, ha intentado congregarnos pero no teníamos tiempo porque estábamos concentrados en nuestro proyecto. Pero culminado este disco vamos a arrancar con lo del reencuentro. 🍷

JHON JAIRO

GRABARÁ SU SEGUNDO DISCO DE MÚSICA TROPICAL Y POPULAR COLOMBIANA.

Jhon Jairo Ospina lleva once años en España y ocho y medio desarrollando su carrera artística. Nacido en El Quindío, Colombia, se abre camino con sus composiciones y sus interpretaciones que siempre le valen el favor de un público que adora su conmovedor estilo al interpretar géneros tan apasionados como el despecho. **Ocio Latino** conversó con él haciendo un alto en la gira que recientemente lo llevó por Andalucía, Canarias y Madrid, donde deleitó en el **Ocio Latino Festival**. >>



Mira el video de esta entrevista en:

ociolatino.com



Ocio Latino: ¿Cuándo se inicia tu trayectoria artística?

Jhon Jairo: Fue aquí. En Colombia hicimos serenatas en plan hobby, en familia. Aquí empezamos a ver el tema profesional.

O.L.: ¿Cómo se define el estilo de tu música?

J.J: Tengo temas míos y de un amigo de Colombia, Luis Albeiro Garcés. Es un estilo tropical y popular. Empecé cantando baladas, me llamaban “El romántico latino”. A raíz de que fui a Colombia y me propusieron grabar otro género, que es lo que más se vende, que es la música popular y tropical, empecé con esta música. La balada está en desuso, yo solía salir con canciones de artistas de los ochenta como Leonardo Fabio, Camilo Sesto, José José. Y ahora nos tocó tirarnos por otro lado. Es un género popular de ranchera de Colombia, lo más famoso allá, estilo Darío Gómez o Luis Alberto Posada, con quien hace poco estuve de gira.

O.L.: En el Ocio Latino Festival y celebrando el día nacional de Colombia miles de colombianos disfrutaron con tus interpretaciones.

¿Cómo fue?

J.J: Sí, Ocio Latino Festival fue algo muy emocionante. Me sentí bien, me sentí muy a gusto con la cantidad de gente que fue a vernos y que siguió nuestro espectáculo con placer.

O.L.: Muchos te pedían autógrafos y querían tomarse fotos contigo...

J.J: Sí, hubo mucha calidez del público. Es una forma para que uno se sienta seguro de que le agrada a la gente, de que lo que estás haciendo a la gente le gusta.

O.L.: ¿Qué hace un artista para darse a conocer en España?

J.J: Empezamos con los latinos, con los compatriotas. He trabajado más que todo en Madrid. Ahora me estoy dando a conocer en otras ciudades de España. He estado en Sevilla, Málaga, Valencia, Tarragona, Canarias. Ando de gira con un ex vocalista del Grupo Niche, Moncho Santana, que le dio la fama con los temas que él cantaba. Soy su telonero y le hago los coros. Él hizo temas como Cali pachanguero o Del Puente Pa'ya Juanchito. Hago un show de música popular y después entra él y hacemos los coros. Animo a la gente, y luego salimos con el grupo y al final del show hago otra salida con música de despecho, popular.

O.L.: ¿Y en Colombia?

J.J: Ahora estamos promocionando un disco que sacamos el año pasado. Estuve en Cartago, Manisales, El Quindío, Pereyra. Para ser la primera vez que iba a promocionarme



“Ocio Latino Festival fue algo muy emocionante”



Actuación de Jhon Hairo en Ocio Latino Festival 2010, Parque de Atracciones de Madrid.

como artista me fue bastante bien. Tuve la suerte de darme a conocer primero aquí y luego en Colombia. Cuando peguemos con un tema fuerte en Colombia creo que será positivo para nuestra carrera en España. En diciembre pasado pegó fuerte un tema pero en tres departamentos y Colombia es muy grande.

O.L.: Háblanos de tu disco...

J.J: El año pasado edité en Colombia un disco con cinco temas. Lo traje aquí y me fue muy bien, eso me animó para promocionarlo. Las radios latinas en España colaboraron mucho con su difusión. Las canciones que más gustaron fueron La mujer ideal, que es un tema tropical, y Vida, ilusión y muerte, que es de género popular.

O.L.: ¿Y la meta de conquistar al público español cómo va?

J.J: A las discotecas latinas, donde me presento habitualmente, suele ir mucha gente de todos los países. A la gente española también le gusta mi música, es más difícil porque es mostrar otro género. El español está acostumbrado a escuchar a Shakira, Juanes, Carlos Vives, con géne-

ros diferentes a los que yo hago. Pero sí les gusta.

O.L.: ¿Tienes contacto con otros cantantes latinos?

J.J: Tengo contacto con la gente que viene de fuera, he sido telonero con casi todos los que vienen de gira, gracias a Dios he tenido el gusto de alternar con ellos. Están Leo Dan, Willy González, Jhonny Rivera, Luis Alberto Posada, Luisito Muñoz. Aquí conozco a colegas que están en el mismo tren con la diferencia de que de los que conozco sólo hemos grabado Álvaro Ríos y yo. Los demás son compañeros de mariachi.

O.L.: ¿Qué proyectos tienes?

J.J: Estamos de gira con Moncho. Vamos a seguir presentando mi música y demostrando al público lo que hacemos para que la gente vaya asimilando mi música no solamente cantando temas de otros sino también dándome a conocer como compositor. Me gustaría que la gente sepa quién es Jhon Jairo, una persona sencilla, humilde, que tiene aspiraciones de salir adelante pero seguir siendo la misma persona que hoy es. 🍌

JUANES

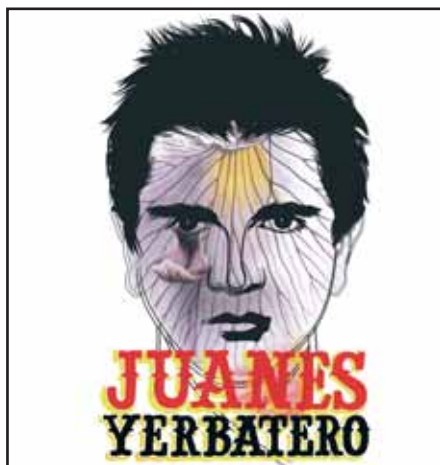
CONJUGA EL VERBO AMAR

Juanes ya se está moviendo por diferentes países presentando *Yerbatero*, el primer sencillo de su próximo trabajo musical. Próximamente lo hará en España. Es un álbum en el que vamos a descubrir la parte más “amorosa” de este cantante colombiano. Juanes habló con **Ocio Latino** a través del ciberespacio.

TEXTO: ADELAIDA VILLAMIL

Pese a que es portada de revistas y asediado por los medios de comunicación, a que sus discos triunfan en todo el mundo, a que las entradas para sus conciertos se agotan y que tiene innumerables club de fans, Juanes apuesta por el trato “directo” con sus seguidores a través de las redes sociales de Internet. “¡Hola todos! mil gracias por tantos mensajes de cariño y apoyo, son su mejor regalo, celebro nuestro encuentro día a día ¡los quiero!” es uno de los mensajes que Juanes ha escrito en su muro de Twitter donde ya cuenta con más un millón de seguidores y a quienes saluda a diario y tiene al tanto de todas sus actividades. Ésta es su principal herramienta para acercarse a quienes escuchan la música que compone y ha

>>





sido a través de un Video chat que hablamos con este artista desde tierras mexicanas, donde se encontraba presentando *Yerbatero*.

Juanes se ve relajado y no es para menos, en julio terminó la grabación de su nuevo trabajo musical y espera que esté listo para el 6 de diciembre. Se ríe cuando le preguntamos por el nombre de este álbum y lo hace porque aún no sabe cómo se llamará. Lo que sí nos adelanta es que en este disco hay muchísimo amor. “Es lo más importante y la esencia de esta vida. Lo que pasa es que el amor siempre se presenta de diferentes maneras. Incluso a través del dolor también entendemos el amor. Es un disco optimista con un espíritu que va hacia la luz” dice al respecto. Doce canciones conforman este trabajo y todas fueron escritas por Juanes a partir de lo que ha vivido recientemente. El artista hizo una pausa de dos años para renovarse y cree que lo consiguió. “Durante diez años tuve la fortuna de trabajar bajo la producción de Gustavo Santaolalla pero llegó el momento de hacer cosas nuevas y me fui a Londres y encontré a un señor

que se llama Stephen Lipson y él le dio un sentimiento muy distinto al disco. Sonará diferente a los anteriores”, advierte. Entre los títulos encontramos *La Razón*, una canción que compuso para su hijo Dante, nacido el año pasado.

La cura para el mal de amores

No es casualidad que Juanes escogiera como primer sencillo de este disco el tema titulado *Yerbatero* pues el tema difiere del resto. Es un disco que nos permite ver esa fusión de la música popular colombiana con el pop-rock y que como *La Camisa Negra* vuelve a dejar entrever un toque picaresco. “*Para la señora que el marido le ha sido infiel, no se preocupe, búsquese uno usted también...*” dice la canción. El *yerbatero* no es un personaje de la ficción, existe y Juanes le rinde tributo. “Cuando pequeño solía pasar las vacaciones en un pueblo llamado Carolina del Príncipe -en Antioquia, Colombia- y los domingos siempre venía este personaje con una maleta llena de frascos de todos los colores, con plantas, brebajes y hablaba rapidísimo y decía que con esas yerbas

LA CIFRA

Juanes ha sido seleccionado como uno de los “20 Global Iconos” de la música en los últimos cincuenta años. Una lista realizada por CNN y la Revista Songlines y junto a Celia Cruz son los dos únicos artistas hispanos elegidos.

podía curarlo todo”, cuenta. El nombre criollo es culebrero o curandero pero el compositor se decantó por *Yerbatero* por su sonoridad. Parece ser que a sus seguidores también les ha sonado y mucho pues este sencillo ya ocupa los primeros lugares de la radio en 19 países. El músico colombiano nos confirmó que la gira promocional del álbum empezará en enero del próximo año en Miami. Pero antes, a finales de septiembre o comienzos de octubre, vendrá a España para presentarnos *Yerbatero* y su segundo sencillo, *Y no regresas*. “Una historia de un amor muy grande, pero también de frustración” añade.

España, en el corazón de Juanes

España tiene un lugar privilegiado en ese lugar donde Juanes guarda los mejores momentos de su carrera artística. “Hay un concierto que me marcó. En España, en las Islas Canarias, se llevó a cabo un festival gigante en el que tocó Manu Chau, Mana y Oscar de León. Eso fue hace muchos años, recuerdo que en la playa había unas trescientas mil personas y cuando vi esa cantidad de gente dije ¡wow! esto es serio vamos a ver cómo lo hacemos, y aquí vamos”. Y vaya que va bien. Al punto que lo han denominado el Rey de los Grammys Latinos o Personaje de la década por la revista Billboard. Sin embargo Juan Esteban Aristizabal Vásquez, su verdadero nombre, afirma que antes de cada presentación él y su banda agradecen a Dios por “permitirles hacer música con el corazón”.



EL DATO

El cantante colombiano acaba de firmar un contrato con Harmonix y MTV Ganes para que sus canciones sean descargadas para el popular videojuego *Rock Band*. Es el primer latino en conseguirlo. *Rock Band* cuenta con más de 400 artistas y más de 1,550 canciones.



En el Ocio Latino Festival el grupo "Encuentros Bolivia" fue una auténtica revelación para los latinos en España que gustan de la buena música combinando folklore y ritmo actual. La agrupación están formada por bolivianos residentes en España: Jimmy Villarroel (guitarra electroacústica), Jaime Veizaga (percusión y primera voz), Edgar Saca (instrumentos de viento, zampoña, quena y contralto), Octavio Luna (primera guitarra y segunda voz), Juan Carlos Mojica, (charango y tercera voz) y Edwin Llanos (bajo y voz).

Entrevista: YOLANDA VACCARO.
Foto: NILTON LÓPEZ



ENCUENTROS BOLIVIA

"Demostramos lo mejor de la música boliviana"

Ocio Latino: ¿Cómo y cuándo se creó el grupo "Encuentros"?

Respuesta: En noviembre de 2006. Cantábamos y tocábamos en Cochabamba, donde nos conocimos algunos de los miembros del grupo. Aquí trabajamos entre semana en otras cosas pero los fines de semana nos reunimos para cantar y tocar, que es lo que nos gusta. Con otros miembros del grupo hemos coincidido en España viéndonos por la calle con un instrumento. La primera vez que tocamos fue en El Rincón Chaqueño, en 2006. También hemos tocado en La Catedral, La Perla, La Choz. Actualmente

tocamos en La Choz.

O.L: ¿Cómo definen el tipo de música que interpretan?

R: Es música tradicional boliviana. Hemos estado en varios grupos y gracias a esa experiencia interpretamos canciones populares como "Viva mi patria Bolivia". Los seis integrantes del grupo tocamos diferentes instrumentos y también componemos.

O.L: ¿Se consideran un grupo amateur, camino a la profesionalización?

R: Ahora mismo el grupo no es amateur. Estamos preparando el primer disco con temas inéditos. Todo lo hacemos cada vez



más profesionalmente. Claro que ahora tenemos que dedicarnos a otros trabajos para poder vivir. Nuestra meta es dedicarnos sólo a la música. Hemos cantado con los Kjarkas en La Catedral (Madrid), en 2007 y 2008. 2007. También con el grupo Bronco en la cubierta de Leganés, con quienes hemos compartido escenario dos veces.

O.L: ¿Qué trabajos incluirá el disco?

R: Tendrá dos temas de carácter social inspirados en nuestra experiencia como inmigrantes que hemos llegado buscando nuevos horizontes. También habrá temas románticos. Y mucho folklore boliviano. No nos especializamos en un solo ritmo boliviano sino que damos cabida a todo nuestro folklore: morenada, diabladas, tinkus, huaynos, cuecas, kullawada, caporales, etc. También interpretamos folklore peruano, ecuatoriano y paraguayo. Estamos preparando la maqueta para ofrecerla.

O.L: ¿Qué significa en este camino la presentación en Ocio Latino Festival?

R: Es la mejor carta de presentación. Demostramos lo mejor de la música boliviana. A los compatriotas en España queremos deleitarlos, hacerles revivir el sentimiento a través del folklore, que la gente no pierda su identidad, que se sientan como en Bolivia y que nuestro folklore se siga difundiendo.

O.L: ¿Cuál ha sido la respuesta del público en España?

R: Al principio en todos los escenarios en los que nos hemos presentado desde que entramos la respuesta ha demostrado que nuestra actuación ha sido más de lo que esperaban. Por ejemplo en locales de Madrid sólo se bailaba cumbias, bachatas y nosotros entramos con cuecas, huaynos, la gente lloraba, se emocionaba. Hasta ahora hemos tenido una muy buena respuesta de la gente que se ha sentido como si estuviera en Bolivia.

O.L: ¿Y qué significa para ustedes poder actuar en el escenario en el que se celebra la fiesta nacional boliviana?

R: Uno se siente orgulloso de poder hacer gritar, sentir a la gente que a pesar de la distancia estamos añorando nuestra tierra. Es un orgullo tocar especialmente la cueca, que es el segundo himno de Bolivia después de "Viva mi patria Bolivia".

O.L: ¿Cuál es el mensaje para los bolivianos en España?

R: Dedicamos a toda la gente la música boliviana, que nunca se olviden de ello. También nos dirigimos a toda la gente que guste del folklore de Perú, Ecuador, de otros países.

espectáculos



Miguel Bosé

Miguel Bosé presenta en concierto en Madrid su reciente trabajo que lleva por nombre *Cardio*, en el que nos muestra su faceta más irónica y por qué no decirlo más audaz. Sin lugar a dudas se entregará a su público con ese toque tan original que siempre despliega.

Madrid: Palacio de deportes de la Comunidad de Madrid

Fecha: 16/09. Hora: 21:30

Entradas: desde 20, 35 a 232

Desorden Público, en Madrid

Desorden Público es una banda de ska que se fundó hace 25 años en Venezuela y en el 2010 ha decidido cruzar las fronteras para tocar en Japón, Alemania, Hungría, Bélgica, Suiza y Austria con sus pegajosas y electrizantes composiciones que combinan ska, reggae, rock fusionados con ritmos del Caribe. En España solo harán una presentación.

Madrid: Sala Caracol **Fecha:** 5 de septiembre 2010 **Hora:** 20:00 **Entradas:** Anticipada 15

Joan Manuel Serrat
rinde homenaje
al poeta

El cantautor catalán regresa a la capital española y se sube al escenario del Teatro de la Zarzuela para rendir un homenaje al poeta alicantino Miguel Hernández en el año de su centenario con su disco *Hijo de la luz y de la sombra*. **Madrid:** Teatro de la Zarzuela **Fechas:** del 16 al 26 /09, excepto 20 y 21 **Hora:** 20:00

BBVA

Haz tu remesa y habla con tu país

GRATIS

Comisión por remesa: 3 € con cargo a cuenta y 5 € en efectivo.
Infórmate en tu Oficina BBVA.

Cada día nos pides algo diferente,
 cada día somos un banco diferente.

adelante.

Comisiones para Fiumar, Senegal, China y Rusia consultar en la oficina. Envíos de dinero a través de BBVA como Agente de BBVA Dinero Express, S.A.U. previa suscripción con el Banco del servicio de remesas de Dinero Express, en su condición de Agente. * 1 € en llamadas. El envío tiene que ser igual o superior a 300 €.

VISITA EN INTERNET

ociolatino.com / TELEVISIÓN

actualidad, entrevistas, reportajes, videoclips,... Y si nos llamas al 91 477 14 79
 tú puedes ser protagonista en nuestra televisión, grabamos y publicamos tu evento en la tv

ociolatino.com
 La televisión en Internet
 con todos nuestros sitios, con nuestra gente



Chayanne No hay imposibles

Desde mayo Chayanne está de gira por América con *No hay imposibles Tour*, título de su último trabajo discográfico. Desde finales de agosto y durante el mes de septiembre estará con la fuerza a la que tiene acostumbrado a sus seguidores en diferentes escenarios españoles. Según los organizadores *No hay imposibles* mantiene la esencia musical que ha caracterizado al cantante, actor y bailarín puertorriqueño.

Madrid: Palacio de deportes de la Comunidad de Madrid. **Fecha:** 18/09 **Hora:** 21:00 **Entradas:** desde 32 a 175.
Badalona: Palau Olímpic de Badalona. **Fecha:** 17/09 **Hora:** 21:30



Andrés Calamaro, On the Rock

Andrés Calamaro llega a Madrid con su nueva gira *On the Rock*, el último disco grabado por el músico y compositor argentino y que se ha convertido rápidamente en número uno en las emisoras españolas.

Madrid: Sala La Riviera **Fecha:** 15 y 16/09 **Hora:** 21:30
Barcelona: Razzmatazz **Fecha:** 8 y 9/09 **Hora:** 21:30



Alejandro Sanz en el Paraíso

Este cantante madrileño residienciado en Miami estará en Barcelona presentando en concierto su nuevo disco, titulado *Paraíso Express*, que cuenta con la colaboración de Alicia Keys en *Looking for Paradise*.

Barcelona: Palau Sant Jordi. **Fecha:** 15/09 **Hora:** 21:30
Entrada: anticipada de 30,80 a 202,80

graffiti & center

Carteles

Papel couché brillo 115 gr.
TODO COLOR

Tarjetas de visita

Papel couché 350 gr.
todo color ambas caras

Octavillas Cuartillas

DISEÑO GRATIS

RÓTULOS



SERIGRAFÍA



Camisetas, polos, calendarios, bolígrafos, mecheros y mucho más...

C/. Alondra, 44 Local 4 Vista Alegre
Tel. 91 525 6352 - 606 550 988- Madrid

TIENDA DE ALIMENTACION LATINA AMAZONAS

Productos de Colombia, Perú,
Ecuador y Bolivia

Atendemos desde las 9:00 a 14:00 hrs y de 17:00 a 20:30 hrs.

PUESTO 283 - 286 - MERCADO DE MARAVILLAS
C/. BRAVO MURILLO 112 - Tel. 629 830 459

Productos Latinos como en tu país.

CUATRO CAMINOS

EVENTOS LIA'S Decoraciones en tela

* Filmación y fotos digitales
* Album digital
* Tartas

15 años, bodas,
bautizos
primera comunión,
cumpleaños

C/. Isabelita Usera, 60 locutorio Josmar - Mov. 689 187 767
www.amarillasinternet.com/eventoslias



autoescuela AMARSOL



OBTÉN EL PERMISO B o el BTP
encontrarás trabajo más fácilmente

¿No tienes tiempo...?

NUEVA APERTURA EN ATOCHA
GRANDES OFERTAS

AMARSOL
C/. Murcia, 19 • 28045 Madrid
Tel. 91 539 8675 • Atocha

ABRIMOS
Sábados y domingos de 9 a 2 pm.
De LUN a VIER de 10:00 a 13:30 y 16:30 a 20:00hrs
Sábados y domingos: 9:30 a 13:30hrs

Somos la escuela preferida por los latinos
CENTRO COLABORADOR R.A.C.E.
Regalamos 1 año de Inscripción Gratuita

cursos a distancia
cursos online

Callejón Gómez Acebo, 1 Villaverde Alto Tel. 91 796 9402 / 665 792 662



KIKOZA FLOR

- TODO PARA TUS FIESTAS
- GLOBOS DE HELIO
- CARTELES EN POLIESPAN
- RAMOS DE NOVIAS
- DECORACION DE IGLESIAS

C/. NICOLAS SANCHEZ, 8 USERA - SALIDA AMPARO USERA
e-mail: zulmapay@hotmail.com tel. 600 897 029 www.amarillasinternet.com/kikozaflor

comprar casa

La red inmobiliaria **API**

MARIBEL ECHEVARRIA C.
Tel. 685837961
comprarcasa@hotmail.es

Aldeberán
Torremadrid S.L.

Tel. 685837961 - 685837994
C/. Martín de los Heros, 19
28008 Madrid Metro: Ventura Rodríguez
www.aldebaraninmobiliaria.com




TALLERES FLORES CB

CHAPA - PINTURA - MECANICA - ELECTRICIDAD

- Profesionalidad y economía
- Reparaciones en el acto
- Trabajos garantizados
- Gestionamos las peritaciones
- Trabajamos con todas las compañías de Seguros
- Pasamos PRE ITV

VISÍTANOS SIN COMPROMISO

Eugenia de Montijo 70
28025 Madrid Eugenia de Montijo
Tel. 914616935 - 622108541 - 608837985

¡¡ SIN CITA PREVIA !!





DEMOSTENES MAMANI
ABOGADO

**CASOS PENALES,
Civiles, Laborales**

Extranjería: residencia, expulsiones, reagrupación familiar,
asilo, visados, comunitarios, arraigo.

Pº de las Delicias, 98 - Bajo E - Delicias
TELEFONO: 91 530 55 71 • MOVIL: 609 69 04 78



CESAR MALDONADO & ABOGADOS

Bufete Jurídico conformado por Abogados Iberoamericanos colegiados en Madrid
Especialistas en Penal - Laboral - Fiscal - Extranjería - Matrimonial
Préstamos Hipotecarios y Personales - Accidentes de Tráfico - Administración de empresas

Calle Santa Engracia, 146 - Bajo A - Madrid 28010 - Cuatro Caminos
(Salida a la Calle Santa Engracia)
Teléfono/ Fax: 91 535 85 85 Móvil: 626 222 627
Atención al detenido las 24 Horas

Buffete Jurídico Internacional
Quiñones & Luján Abogados

⚖ Extranjería - Expulsiones - Derecho Penal
Derecho Civil - Derecho Administrativo - Derecho de los Negocios Internacionales.
⚖ Atención al detenido y urgencias las 24 Horas

OFICINAS CENTRALES C/. GOYA, 71 Bº DER. C/. GRAN VÍA, 80. OF. 817 - 8ª Planta
28001 MADRID 28013 MADRID
GOYA Tel./fax: 91 758 63 44 Mov. 652 056 638 PLAZA ESPAÑA
carlosqv@icam.es



FOTO + VIDEO
GRABAMOS
TU EVENTO

TODO MADRID
616 220 038

www.magomerlin.es
merlin_infantil@hotmail.com

REBAJAS
HASTA
50%

Mago Merlin
Tel. 91 3558451

MODA INFANTIL
ALGODÓN PIMA 100% PERUANO

C/ Francisco Navacerrada 6
(semiesquina a c/ Cartagena 3)
Manuel Becerra



91.4 FM

Radio Tentación
...la tentación latina

www.radiotentacion.com

Noticias

Música

Artistas

Eventos

fiesta
 **107.2 fm**

C/ Juan Español, 47 • Metro Usera
• Tel: 645 373 702

• www.fiestafm.net • infofiestafm@gmail.com

SUPER ESTACION LATINA

90.1 **FM**

LATINA

LA ORIGINAL

¡¡TODOS NOS PREFIEREN!!

..NUESTROS LOCUTORES..

..GREGORY ADAMES..EL PILOTO..

..GILBERTO..EL TIERNO..

..WILSON VILLACIS..

..WILSON TARIS..EL CAMALEÓN..

..WAGNER..

..FABIAN FERNANDEZ..EL MUÑECO..

..ELSON..EL MORENO..

..MUSICA URBANA..DJ.MERVIN..



..EN VIVO.. 91.22.20.808/91.22.20.809..

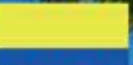
..WWW.SUPERESTACIONLATINA.FM..

**ESCUCHANOS Y LLEVATE
GRANDES PREMIOS ESTE VERANO!**

YO SINTONIZO
102.1

Ismael Production

LA RADIO DE TODOS

 Bolivia	 Colombia
 Cuba	 Dominicana
 Ecuador	 España
 Perú	 Venezuela

**Los Paraguay@s
sintonizamos
Tropical FM**



**CORAZON
TROPICAL FM**

www.radiocorazontropical.com

La Bomba
100.3 Fm
La que te mueve

Transmitimos desde Barcelona
Somos la emisora más escuchada en toda Catalunya
www.labomba.fm

C/ Valencia 2 - 2do - 4ta
Info: 93 226 76 35 Movil: 663 805 055

LA UNICA EMPRESA
QUE SE HACE
RESPONSABLE AL 100%
DE SU GIRO Y PAQUETERIA



Imorel
money transfers

El mejor tipo
de cambio en Lima €

MENSAJERIA DE CHARO



Te atenderá Charo,
con su simpatía
de siempre

ÚNICOS EN MADRID
C/ de Los Reyes, 19
Metro Pza. España y Noviciado

Agente oficial de:



CAJA MADRID 2038 1120 70 6000810349



"la Caixa" 2100 2120 81 0200368802

4 Oficinas propias en Lima

Lima: Av. Arenales, 395 Of. 202

Tel. 719 1840 / 719 1841- Telefax: 719 1842

Los Olivos: Alfredo Mendiola, 3683 - 2º Of. 207

Tel: 719 1844 Telefax: 719 1845

S.J.M.: Av. Vargas Machuca, 404 - Of. 203

Tel: 719 1848 / 719 1849

San Juan de Lurigancho:

Av. Próceres de la Independencia 1625 A Of. 204

Tel: 719 1846 / 719 1847

COMISION ANTICRISS
2,55 MINIMO A PERU

E-mail: misraices_mad@hotmail.com

E-mail: koricha@hotmail.com

HORARIO EN PERÚ: L. a V. de 9 am a 6pm - Sábados de 9 am a 1 pm - D. y F. de 10 am a 1 pm.



Envíos de carga Marítima y Aérea
LATINOSENVIOS EXPRESS
www.latinosenviosexpress.com



Envíos de carga marítima a Latinoamérica

Caja grande de una media de 60 kg.

Colombia.....	160€
Ecuador.....	180€
Bolivia.....	90€
Argentina.....	160€
Perú.....	140€
R. Dominicana.....	120€
Honduras.....	120€
Nicaragua.....	120€
Paraguay.....	90€

Somos el punto de conexión con los tuyos...



www.latinosenviosexpress.com

latinosenvios@hotmail.com

934 934 205 / 638 304 278 / 689 039 107

Recogidas a domicilio en toda España y Europa con TWT



AV. JOSEP TARRADELLAS 134 - 08029 BARCELONA

Hospital Clinic

Después de una amanecida
LA CALETA DE DORITA
Antiguo Los Agachaditos de Dorita
COMO EN EL MERCADO DE TU BARRIO, AHORA EN MARAVILLAS
Desayunos al estilo Perú
Chicharrones con camote y cancha
Jugos de fruta, tamales, torrijas y tacu tacu
Combinados: tallarines, papa a la huancaína, chafainilla, ceriche, caldos.
con este anuncio un Surtido de regalo
MERCADO DE MARAVILLAS
C/ BRAVO MURILLO, 112 PUESTO 278 TEF. 638159286
MENÚ DESDE las 7:00 hrs

LA MADRILEÑA
PESCADOS Y MARISCOS
LOS MEJORES PRECIOS
SERVICIO A HOSTELERIA Y A DOMICILIO
Centro Comercial LOS MOSTENSES. Madrid
Puesto 68 - 69 Tel. 91 5410225
Puesto B-7, B-8, B-9 Tel. 625663380



EL INTI DE ORO

RESTAURANTE

• BUENO
Prueba los exquisitos platos preparados por Segundo Vidarte, ex Jefe de cocina de La Rosa Náutica de Lima.

• BONITO
Con una exquisita atención, en un inmejorable ambiente

• BARATO
Ven, compara y comprueba



C/ VENTURA DE LA VEGA, 12 • TEL. 91 429 67 03
Abierto todos los días de 13:30 a 16:00 hrs / 21 a 24:00 hrs.
<M> SOL

C/ AMOR DE DIOS, 9 • TEL. 91 429 19 58
Abierto todos los días de 13:00 a 24:00 hrs.
<M> ANTON MARTÍN



Miguelón

Sabor Peruano

Especialidad en comida peruana

Pollos a la brasa y al carbón

Menú de Lunes a Viernes desde 12 hrs

Carnes

Pescados y Mariscos

Se aceptan cheques SODEXO Tickets restaurante ACCOR

D'Onofrio
Cerca de Ti




C/ Píleo, 4 • Pueblo Nuevo
(salida Dr. Vallejo LS-7 Alt. de la 389 de la c/ Alcalá)
miguelonsaborperuano@hotmail.com

Tels: 911 557 787 690 761 018

Delivery



El Dorado

DESDE 1995

ALTA GASTRONOMÍA PERUANA



Amplia carta con deliciosos y típicos platos peruanos y la moderna y actual cocina fusión del Perú

Disponemos de elegantes salones para tus eventos sociales

POLLOS A LA BRASA
14,90 €

MENÚ Mediodía de L a V. 9,90 €

MENÚ Mediodía y Noches de fines de semana 14,90 €

C/ Manuela Malasaña 5 • Bilbao y San Bernardo Tel. 91 445 97 97
Horario: Lunes de 13 a 17 h. (Tardes cerrado) Martes a Jueves 13 a 17 h. y de 20 a 24 h. Viernes, Sábado y Domingo de 13 a 24 h.
Ahora también en el facebook: restauranteldorado@hotmail.com

Apertura de nuevo local



:: Desayunos :: Jugos variados
:: Tapas peruanas :: Menú diario
:: Ceviche todo los días en el menú.

Atención
de lunes a sábado de 07:30 a 17:00
domingo cerrado.

C/. Cristóbal Bordiu, 52 • Ríos Rosas
(Frente al consulado de Perú)

www.restauranteldorado.com



Cocina peruana con arte

HORARIO: Mar. a Vie. de 9:00 a 24:00 hrs. / Sab. y Dom. de 9:00 al CIERRE



MENÚ VARIADO
LUN. A VIE
6,95 €
TODOS LOS DÍAS
CEVICHE

Especialidad en Pollos a la Brasa & Gastronomía peruana

OFERTA
JARRA DE
CERVEZA



5€

el Señorío Criollo

DESAYUNOS PERUANOS

Sab. Dom

CALDO DE GALLINA, DE PATASCA, TAMALES, CHICHARRON CON PAN FRANCÉS, JUGOS, SURTIDOS ESPECIALES Y MUCHO MÁS.

15€

1 POLLO A LA BRASA
+PATATAS +ENSALADA
+BEBIDA (2L)
+SALSAS



OFERTÓN
2 POLLOS
8€



Domingos comida paraguaya
Asados, sopa paraguaya, empanada de carne y pollo y mucho más ¡¡¡estilo de Paraguay!!!



SHOW EN VIVO
LOS FINES DE SEMANA
PANTALLA GIGANTE

MEJOR AMBIENTE
LATINO

SE HACEN RESERVAS PARA TODO TIPO DE EVENTOS SOCIALES

Tel. 91 462 6544
91 461 1047

C/. ALONDRA, 26

VISTA ALEGRE Salida C/. Eduardo Morales

Especialidad en
POLLOS A LA BRASA



Amplios y

además
una deliciosa
y amplia carta
de comida peruana
al estilo Lupita

Próximamente Buffete
coma como rico
y pague como pobre



**RIQUÍSIMAS
PARRILLADAS**



Lupita IV

C/ MONTE OLIVETTI, 32 **NUEVA NUMANCIA**

SALIDA DOCTOR SALGADO

TEL. 91 434 3807 - 91 530 2554 - 91 559 8657
91 461 0974 - 91 521 3897



2
AMBIENTES
Elegantes Salones
Lupita

menú económico
diario
10 primeros
10 segundos
a elegir



SHOW EN VIVO
FINES DE SEMANA

ESPECIALIDAD EN POLLOS A LA BRASA

COMIDA PERUANA Y LATINOAMERICANA

Ceviche, Lomo Saltado,
Arroz Chaufa, Seco de Cordero
Anticuchos, Papa a la Huancaína
Aji de Gallina, Arroz con Pollo

DESAYUNOS

Caldo de Gallina,
Pan con Chicharrón
Pan con Camote, Tamales
y MUCHO MÁS

PARRILLADA AL ESTILO LUPITA



Menú



RESTAURANTE
Lupita I

C/ LEON V DE ARMENIA, 3 CARPETANA

Frente al BBVA- Altura Av. Carpetana, 159 INFORMES Y RESERVAS: 91 461 09 74

RESTAURANTE
Lupita II

C/ GRAN VÍA, 73 PLAZA ESPAÑA

INFORMES Y RESERVAS: 91 559 86 57

RESTAURANTE
Lupita III

C/ JARDINES, 21 SEVILLA-SOL-GRAN VIA

INFORMES Y RESERVAS: 91 521 38 97

web: www.restaurantlupita.com



ESPECIALIDAD POLLOS A LA BRASA



**Seco de cordero, Lomo saltado, Parihuela, Ceviche mixto,
Caldo de mote, Papa rellena entre otros**

RESTAURANTE
Lupita V

C/ BRONCE, 13 Arganzuela - Planetario

INFORMES Y RESERVAS: 91 461 09 74 TEL. 91 539 45 48

RESTAURANTE
Lupita VI

EMBAJADORES, 186 Legazpi

Salida: Pº de las Delicias TEL. 91 530 25 54

RESTAURANTE
Lupita VII

C/ GHANDI, 71 Garcia Noblejas

Altura de Hermanos Garcia Noblejas, 156 - 158 TEL. 91 304 42 65

RESERVE SU LOCAL PREFERIDO PARA EVENTOS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES...

EL CORTIJO
RESTAURANTE PERUANO

Y muchos platos más...
¡¡ Servicio de Calidad !!

MENÚ DIARIO

ARROZ CON PATO
CHICHARRON DE PESCADO
PAPA A LA HUANCAINA
CALDO DE GALLINA
OCOPA
CAUSA
ARROZ CON MARISCOS
PACHAMANCA
POLLOS A LA BRASA
PARRILLADA
CEVICHE

C/ Sierra de Cameros, 13 Nueva Numancia
RESERVAS: 91 477 53 54

* TODAS LAS FOTOS SON PROPIEDAD DE EL CORTIJO SOCIEDAD LIMITADA. PROHIBIDA SU COPIA.

Mis Tradiciones

Cevichería & Marisquería

Ceviche 'Mix Tradiciones'



Leche de Tigre



Arroz con Mariscos



Jalea Mixta



RON
CARTAVIO.



CLUB LIBERTAD DE TRUJILLO
FILIAL MADRID



ESPAÑA

Paseo de Yeserías # 15 Metro Pirámides
CP. 28005 - Madrid - Telf. 914733779

Mayra's Chicken



Pollos al Carbón y Parrilladas

OFERTA



X TEMPORADA



1 POLLO +
PATATA +
ENSALADA +
SALSA +
BEBIDA

13€



TODA CLASE DE COMIDA **PERUANA** Y RACIONES **ESPAÑOLAS**

Reservas y
pedidos

94 92 70151

60 50 37807

63 09 44984

**C/. DOÑA MARÍA
DE LAS MERCEDES
LOCAL 3**

ALOVERA - GUADALAJARA

NUEVO



• RESTAURANTE • PERUANO •

**PANCHO
FIERRO**

especialidad en pollos al carbón

**MENÚ
DIARIO**



**OFERTA
15,90**
EUROS

1 POLLO +
PATATA +
ENSALADA +
3 SALSAS +
BEBIDA DE 1 LITRO

**PIQUEO
CRIOLLO 10**
EUROS

POR
PERSONA
(MÍNIMO
4 PERSONAS)

6 VARIEDADES DE PLATOS + REFRESCO

• CAU CAU • AJI DE GALLINA • CARAPULCRA •
• FREJILES • SECO DE CABRITO • OCOPA •
• PAPA A LA HUANCAINA • ESCABECHE DE POLLO •
• GUARNICION DE ARROZ ...Y MUCHO MÁS •

PLATOS
A LA CARTA
40
VARIEDADES
DE PLATOS
PERUANOS
PRECIOS
ECONÓMICOS

Ronda del Caballero de la Mancha, 59
Tel. 91 734 04 52 - 636 671 594



Tres Olivos - Fuencarral - El Pardo.

ABIERTO DE LUNES A DOMINGOS DE 12 AM A 00 HRS.



RESERVAMOS ELEGANTES
SALONES PARA SUS EVENTOS



RESTAURANTE POLLOS A LA BRASA

Atención sólo de viernes a domingos
de 12:00 m hasta las 03:00 am

todos los viernes degustación totalmente gratis
de platos peruanos de 17:00 hasta 20:00 horas



**Especialidad en comida típica
peruana y pollos a la brasa**

**semana de
aniversario**

visiten su restaurante Camina y Ven y
reclame su invitación para la semana
de aniversario con derecho a una consumición
plato típico ó 1 cerveza Cristal

días 17, 18 y 19 de septiembre desde las 12:00 hrs.

Desfile de Artistas

VIERNES

SABADO

DOMINGO



**C/. Pico de la Maliciosa, S/N.
28038 Madrid**

(Detrás del Mercado Nueva Numancia)

Portazgo

SALIDA DOLORES FOLGUERAS ALTURA Nº 30

Mov. 660 889 089 / 616 595 636

Alimentación Latina Las Américas

Productos Latinos de tu país.

- :: Productos latinos
- :: Bollería
- :: Frutas y verduras

C/. Martinez de la Riva, 44 Nueva Numancia

PARRILLADAS LATINAS Norky's



NUEVO !!!
Norky's Alcalá
Ezequiel Solana, 6
Quintana
Tel. 913770160



Visita Norky's I y II
y comprueba el auténtico sabor del
pollo al carbón con sabor peruano

**Menú
de martes
a viernes**

PERU
Caldo de Gallina • Parihuela
Chicharrón de Pescado
Jalea • Arroz con Pollo
Sudado • Seco de Cordero
y mucho más

C/SIERRA DE CAMEROS, 7 • TEL: 91 477 06 54

• NUEVA NUMANCIA (ALTURA 62 DE AV. ALBUFERA) VALLECAS

Bar - Restaurant

La Colonia Peruana

- Comida norteña
- Mariscos en toda su variedad
- Pachamanca
- Picarones y más
- Bebidas peruanas

OFERTON
1 pollo + patatas + ensalada + 3 salsas y bebidas 2L

JARRA DE CERVEZA
lunes a viernes 6€
sab. a dom. 7€

ABRIMOS TODOS LOS DIAS DE 10 A 24 HORAS
C/ EDUARDO MARQUINA, 11
MARQUEZ DE VADILLO
INF: RESERVAS : 91 569 0635

Se hacen reservas para todo tipo de eventos (comuniones, bautizos cumpleaños)

BAR PERUANO

POLLO Y CARBÓN

POLLOS A LA BRASA "EL AUTENTICO AL CARBON"

tenemos Pachamanca!!

ANTICUCHOS • RACHI • COSTILLAS • CEBICHE • PLATOS CRIOLLOS

Alfajores, Picarones, y más
Además: Jalea • Seco de cabrito
Caldo de gallina • Cau cau •
Escabeche de Pollo • Chanfainita
Ají de Gallina • Arroz con Mariscos
Arroz con Pato • Parihuela
Postres: Mazamorra • Arroz con Leche
Leche Azada • Bebidas: Inca Kola original

PRECIOS ECONOMICOS

**Pollo
Papas
Ensalada
Salsas**

AMPLIACIÓN DE LOCAL
c/ Molins de Rey, 3 28034 Madrid
Fuencarral 91 372 13 73
Abierto todos los días a partir de las 12

FUENCARRAL • FUENTE CHICA • TRIANA • HOSPITAL DE LORREQUET • BADALONA

ALMA CORAZÓN y VIDA

RESTAURANTE PERUANO

ESPECIALIDAD EN POLLOS A LA BRASA Y COMIDA CRIOLLA

OFERTA X APERTURA

1 pollo + patata +
ensalada +
3 salsas +
1 bebida
de 2 litros

15€



**MENÚ
VARIADO
7 50€**



Música en vivo

**OFERTA
JARRA DE
CERVEZA
6€**

Ven y disfruta del auténtico sabor peruano
Sábados y domingos
Desayunos peruanos desde las 06:00am
caldo de gallina, patasca, tamales, chicharrones, etc.
Abierto todos los días desde las 07:00am

**Servicio a domicilio
para todo Madrid**

C/. CARLOS DOMINGO, 5 - 28047 MADRID
TEL. 91 104737 - 627085247
Altura Via Carpetana 344 / 342

**CARPETANA L-6
CARABANCHEL L-5**



**Pollos, carnes
ensaladas...todo**
en Vallecas!

C/ PUERTO PAJARES, 5  **NUEVA NUMANCIA**

auténticos y elegantes
2 AMBIENTES
LATINOS
TOTALMENTE CLIMATIZADOS

Pantalla Gigante
AMPLIO HORARIO DE ATENCIÓN

 **haga sus pedidos**
PARA LLEVAR
POLLOS A LA BRASA • ANTICUCHOS
PARRILLADAS



*El verdadero sabor peruano
para todos los latinos*



MEJOR SABOR. MEJOR SERVICIO



ven a ver en exclusiva

DOMINGO 10 OCTUBRE
desde las 2pm

EL DIAMANTE ANDINO

EL REY DE LA CERVECITA
Y SU AGRUPACION



RESERVAS:
917983248
676220898
664260845

RESTAURANTE RINCON DEL FOLKLOR S.L.

De Eva González y Ambrosio Guardia

¡Todos los fines de semana música en vivo!

todos los días
Pachamanca
a la olla



INVITADOS ESPECIALES

Ven a probar los ricos
y sabrosos

**POLLOS A LA BRASA
AL CARBON**

todos los días en nuestro
segundo ambiente



INTEGRACIÓN
LATINA

ROBERT
YENQUE

MAVI
Y TONI

Precios
Populares

CAMPO DE FUTBOL BOETICHER

C/ Paseo Talleres 1 (entre c/Cifuentes)
VILLAVERDE ALTO (Renfe: Pto. Alcocer • Metro: Villaverde Bajo Cruce)



CLINICA DENTAL

Dra. CERVANTES

"No cuesta sonreír"

cuidamos tus dientes, tu sonrisa y tu salud

GRATIS
1ª Revisión y Limpieza

PRECIOS ESPECIALES

Empastes: **25 euros**
Endodoncia: **75 euros**
Coronas: **175 euros**

Especialistas en odontología Integral

Ortodoncia, Implantes,
Odontología General, Endodoncia,
Prótesis dental, Periodoncia, Cirugía oral
Estética dental, Odontopediatría

C/Luchana 6, 4D Bilbao - Línea 1
Horario: Lunes a Sábados de 10:00 a 22:00 h.
Domingos y Festivos **URGENCIAS 24H**

Para citas llamar al: **618289200**
915798213

¿Quieres tener la mejor
oportunidad de **GANANCIAS?**

¡Conviértete en Consultora de Belleza Independiente
Yanbal y obteniendo las mejores ganancias, serás
la mujer de éxito que siempre quisiste ser!

Mireya Chamba B.

91 53528 42 - 626 069 095

mireyachamba@hotmail.com

C/ Juan Pantoja 21 local. Metro Alvarado



YANBAL
EMPRESARIA INDEPENDIENTE

La Corporación Yanbal Internacional es una Corporación con más de 40 años en Latinoamérica y 5 años en Europa, produciendo y comercializando productos de belleza de calidad mundial y ofreciendo la mejor Oportunidad de progreso a la mujer.

¡Únete a nuestro equipo de distribuidores!

Moda Colombiana

LOS VAQUEROS... QUE TE QUEDAN PERFECTOS!
Los Auténticos Vaqueros Colombianos
Fajas y Bodys Reductores.

10% descuento

GOGO Jeans

Madrid,
Plaza de Ribadeo 5 local I - a unos pasos del C.C. La Vaguada -
Telf.: 91 730 69 34 Móvil: 691 42 64 80
Jornada Continua:
Lun a Sab de 10:00 a.m. a 9:00 p.m.
SOMOS FABRICANTES MAYORISTAS
www.vaquerosgogo.com

L.T - Est. Perla Grande, L.B - Est. Barrio del Pilar

¡Hola amiguitos! ya está aquí tu amigo:

El internacional payaso Bettiny

Artista profesional de la radio, televisión y circo directamente desde Perú a España - Madrid, para animar tus "FIESTAS INFANTILES".

Con mi espectáculo divertido y recreativo disfrutarás de muchas sorpresas concursos bailes, juegos, imitaciones de voces increíbles y juegos de magia; te aseguro que tu fiesta será inolvidable con tus amigos y familiares, ya verás como amamos la fiesta!

Para fiestas infantiles, comuniones y eventos sociales. Llamar con anticipación:

91460 1487
655 765 062

Animamos tus fiestas infantiles con Payasos, muñecos, animadores, bailes, juegos, concursos, Karaoke con la colaboración del payasito petuchini

Gigio Show

Fiestas, cumpleaños, comuniones, c. comerciales, hacemos decoración de locales alquilamos equipo de sonido con DJ y maestro de ceremonia

Informes y reservas:
91 680 6932
616 388 528
616 295 704

TIENDA DE ROPA

Mujer Latina
lo que tu eres

Studio F. **CR COCOA REPUBLIC**
Two Life **Anama**

Estamos de OFERTAS para ti
Jeans desde 15€
Blusas 8€

Todo espectacular y super económico para que te veas bien guapa con la mejor ropa colombiana.

C/Alonso Castrillo, 6 (Esq. Bravo Murillo)
Metro: Tetuán • Tel: 91 579 4767
C/Oca, 63 • Metro: Vista Alegre
Tel. 690 132 275 • 91 465 7882
C/Lago Constanza, 2 (Esq. Calle Alcalá)
Tel. 690 132 275 • Metro: Quintana

OFERTAS HASTA AGOSTO E INICIENDAS

AGENCIA DE VIAJES

COSTA LATINA
VIAJES Y TURISMO

Promociones a Latinoamérica
Paquetes turísticos y billetes a todo el mundo
Tarifas de temporada setiembre, octubre y noviembre

Tel: 91 758 94 36 - 620-877 493 - Telefax: 91 559 05 49
Gran Vía, 67 - 6º Piso - Oficina 611 - 28015
costalatina01@hotmail.com

ESPECIALIDAD EN VIAJES A ECUADOR, COLOMBIA, PERÚ Y BOLIVIA

Separa tu billete para estas navidades con 200 €

**PERÚ
ECUADOR
COLOMBIA
BOLIVIA
y otros destinos**

DESTINOS DE *América*

CICMA 1547
IATA

Más de 25 años
al servicio de la comunidad
latinoamericana

**tenemos los precios más baratos del mercado
con el financiamiento a tu medida**

Somos pioneros en
**PLAZAS NEGOCIADAS
DE CUPOS TODO EL AÑO**

**NUEVA
DIRECCIÓN**

RESERVAS Y EMISIÓN INMEDIATA

C/ Santa Cruz de Marcenado, 3 San Bernardo
TEL: 91 548 77 66 • URGENCIAS MOVIL: 639 375 376

**ROSALUZ
VIAJES**

www.viajesrosaluz.com
viajesrosaluz@hotmail.com

Financiamos tus pasajes
**Viajes por todo el mundo
con Paquetes Turísticos**
**¡¡Envíos de dinero
a todo el mundo!!!**

Viajes a Latinoamérica
-Perú, -Panamá, -Colombia,
-República Dominicana, -Cuba
-Ecuador, -Cuba, Bolivia,
-Chile, -Brasil, -Argentina,
-Venezuela,...

Atendemos:
de Lunes a Viernes de 10:00 a 15:00 h. y de 16:30 a 21:00 horas
Sab. de 10:00 a 15:00 h. Domingos previa cita: **676 401540 / 914284807 / 676 086936**

**C/ Papagayo, 4 (esq. Camino Viejo de Leganés) Abrantes, línea 11
Buses 108, 118**

VIAJES GOYA
C.I.C. MA-N.º 109
25 años
a su servicio

**Especialistas
en vuelos
a Latinoamérica**

**Reserva con
anticipación
tu billete
para
navidades
y ahorra**

**Tenemos
los mejores
precios**

**Busca,
compara precios
y llámanos!!!**

e-mail: madrid@viajesgoya.com

Cities shown in photos: Santo Domingo, Habana, Santa Cruz, Buenos Aires, Bogotá, Lima, Asunción, Quito, Guayaquil.

López de Hoyos, 182 28002 Madrid Alfonso XIII **4**

Tel. **91 413 5012 / 91 413 5194** Fax. **91 416 7381**



Clinica de la doctora María Eugenia Cervantes.

CLÍNICA DE LA DOCTORA CERVANTES

*el mejor tratamiento
odontológico*

Situada en la céntrica calle de Luchana, en la zona de Bilbao, se encuentra la consulta de la odontóloga María Eugenia Cervantes (en la foto atendiendo a una paciente). Licenciada en Odontología, la doctora Cervantes y su equipo multidisciplinar altamente calificado realizan un trabajo de primer nivel para todo tipo de demandas odontológicas. Realizan ortodoncia, implantes, odontología general, endodoncias, prótesis dentales, periodoncia, cirugía oral, estética dental, odontopediatría, etc. Es decir que cubre todos los ámbitos de la odontología satisfaciendo a pacientes que requieren de tratamiento como a aquellas personas que desean mejoras en la estéti

ca de su dentadura, logrando la mejor de las sonrisas. Todo con la garantía de un trabajo profesional homologado con los estándares más exigentes de la Unión Europea. Asimismo los precios en la clínica son realmente bajos y competitivos contando, además, con financiación para los tratamientos integrales.

La doctora Cervantes, nacida en San Jerónimo, Huancayo (Perú), es Licenciada por la Universidad Europea de Madrid, una de las universidades más prestigiosas de Europa pues ofrece la formación más completa y avanzada en los campos teórico y práctico de la odontología.

La clínica está abierta de lunes a sábado de 10 a 22 horas, previa cita. También ofrece servicio de urgencias las 24 horas del día, incluidos domingos y festivos.

CLINICA DE LA DOCTORA MARÍA EUGENIA CERVANTES

C/ Luchana, 6, 4D. Metro: Bilbao
L. a S. de 10 a 22 horas. Urgencias 24 horas
incluidos domingos y festivos.
Teléfonos: 618 289 200 y 91 579 82 13

GOYA®



www.goyanativo.com

... Si es **GOYA** tiene que ser bueno®



El personal de Pollo y Carbón junto a Guajaja.

POLLO Y CARBÓN

el auténtico sabor del pollo al estilo peruano

Si quiere degustar el auténtico sabor del pollo al carbón al estilo peruano así como la deliciosa comida criolla en todas sus vertientes el restaurante Pollo y Carbón es el local que tiene que visitar.

Aquí podrá disfrutar de la comida peruana de costa, sierra y selva ya que cuentan con personal de todas las regiones del Perú. Se preparan todo tipo de platos con un sabor exquisito y la más cuidada atención. Asimismo en Pollo y Carbón preparan los platos al gusto del cliente, ya sea con mucho o poco picante, con la carne más o menos hecha, con o sin harina, etc.

“Lo más importante para nosotros son nuestros clientes por lo cual los precios se adecúan a la economía actual”, señalan sus responsables. En efecto la variada y deliciosa oferta de platos se corresponde con excelentes precios, competitivos y asequibles para todos los clientes.

El personal del restaurante lleva años de experiencia en hostelería, y trabajando con nuestra gastronomía tanto en Perú como

en España. Su experiencia en cocina así como en trato al público permite brindar la mejor calidad en la comida así como un trato excelente en un ambiente cálido, familiar y sumamente agradable, con la mejor disposición para todo quien visite Pollo y Carbón.

Por si fuera poco abren todos los días del año durante más de doce horas cada día, lo que convierte a este restaurante en uno de los locales sobresalientes en Madrid por su excelente horario.

El local se encuentra muy cerca al Metro Fuencarral por lo que es de fácil acceso. Si el cliente lo desea pueden adelantar su pedido con solo una llamada. El único objetivo en Pollo y Carbón es que el cliente esté siempre satisfecho en todos los ámbitos y por eso siempre sus pedidos serán atendidos con gusto y la mejor dedicación.

POLLO Y CARBÓN

C. Molins de Rey, 3 Metro: Fuencarral
Teléfono: 91 372 13 73 **Horario:** Todos los días de 12 del día a 12:30 de la noche.

II Campeonato de Fútbol Sala

HERMANDAD SEÑOR DE LOS MILAGROS

del 18 de Septiembre al 10 de Octubre



Sábado 18 de Septiembre

Campo deportivo de calle Ascao, 36
junto a Parroquia de Ascao - ASCAO

Ven a la
INAUGURACIÓN
diviértete y gana premios

12:00 Desfile de equipos

12:30 Elección de la Madrina

del Campeonato. Elegida por los asistentes

13:00 Inauguración Oficial

13:20 Espectáculo artístico

14:00 Sorteo de Regalos de los auspiciadores

14:10 Partido Inaugural

**ENTRADA
LIBRE**

TEL. ASESORIA

LATINO

EQUIPOS INSCRITOS

- MESÓN DE TRUJILLO
- CRIVICHE EL REY
- TERCERA CUADRILLA
- BODEGA LATINA
- PESCADERÍA LA MADRILEÑA
- QUINTA CUADRILLA
- PROGRESO PERÚ
- ASOCIACIÓN DE PISCO
- EQUIPO ADAM
- LOS CALANICOS
- CLUB UNIÓN TUMAN
- SOMOS SOLUCIÓN
- CUARTA CUADRILLA
- ASOC. HIJOS DE MUJER
- FEDAP

Llama ahora
**ULTIMOS DÍAS
DE INSCRIPCIÓN**
608 663 003
645 644 529
650 287 720

AUSPICIANTES



EVENTOS LIA'S
Decoraciones en tela



UNA LUZ EN MEDIO DE LA TRAGEDIA ECUATORIANA

En los últimos meses la comunidad ecuatoriana residente en España se ha visto envuelta en episodios trágicos en los que han perdido la vida varias personas de ese país. Ejemplo de ello es el accidente ferroviario de Castelldefels. Los medios de comunicación han dado cuenta de ello. Pero ¿qué ha pasado con estas familias después que dejaron de ser noticia?

Escribe: ADELAIDA VILLAMIL SUÁREZ



Imágenes del acto que se llevó a cabo en Barcelona para que los familiares dieran el último adiós a sus seres queridos fallecidos en la tragedia de Castelldefels.

LA CIFRA

La repatriación de un cuerpo varía de acuerdo a la causa de la muerte. La trabajadora social Rosa Plaza lleva 6 meses esperando que un juzgado de Parla le autorice el descargo del cuerpo de un ecuatoriano que murió asesinado para poder repatriar los restos.

Por fortuna para las familias de las víctimas, y de los ecuatorianos en general, el Gobierno de su país ha diseñado una Política Integral Migratoria para atender a sus compatriotas en el exterior que lleva a cabo a cabo a través de la Secretaría Nacional del Migrante (SENAMI). Pero surge una nueva pregunta: ¿funcionó esta Política a la hora de atender a las víctimas de los hechos trágicos en que perdieron la vida algunos ecuatorianos en España? Aquí las respuestas.

El caso de Castelldefells

El representante de la SENAMI en España, Óscar Jara, comenta que en cuanto se enteró de que en el accidente de Castelldefells había víctimas ecuatorianas tanto él como otros funcionarios de la entidad se desplazaron al lugar de los hechos para dar apoyo institucional a los familiares. "No es ir de curioso o ir a lamentarse por la desgracia. Cuando hacemos presencia lo que llevamos es un soporte a las familias para que no se sientan solas", señala Jara. Ese soporte, en este caso, se tradujo en el trámite de repatriación de los siete ecuatorianos que fallecieron en la tragedia tal y como lo solicitaron los allegados de las víctimas. Al ser un caso extraordinario el Gobierno Ecuatoriano proporcionó un billete de ida y vuelta a cada familia para que acompañara en el último viaje a su ser querido. Se organizó un acto en Barcelona para que familiares y amigos de los fallecidos pudieran despedirse. En Ecuador también se brindó apoyo logístico a las familias.

En lo que respecta a la parte legal el juez del Juzgado de Instrucción 1 de Gavà, en Barcelona, resolvió que "los fallecimientos fueron consecuencia de una imprudencia atribuible a los fallecidos" y archivó el caso. Ante esto el Estado Ecuatoriano ha contratado al jurista Borja Masramón para que interponga un recurso de reforma y subsidiario de apelación para que se continúe el procedimiento. Oscar Jara asegura que sólo si se conoce la verdad se podrá evitar que sucedan más accidentes como este.

Más allá de las noticias

La SENAMI no sólo se dedica a atender este tipo de sucesos sino que tiene que ver con todo lo que se refiere a la atención social de



los ecuatorianos que viven fuera de su territorio, sobre todo de los que están en casos de vulnerabilidad. Tampoco todos los casos en que fallecen ciudadanos de ese país salen a la luz pública. En los primeros ocho meses de este año se han aprobado 40 solicitudes de repatriación de cadáveres de España hacia Ecuador y se tuvo que aumentar el presupuesto para atender este tipo de emergencias. Asimismo, se han ampliado las redes con las instituciones españolas para poder cooperar en casos donde las personas oriundas de Ecuador son víctimas. Un ejemplo de ello es el de una familia ecuatoriana que perdió todo lo que tenía tras incen-



Óscar Jara, representante de la SENAMI en España, y las trabajadoras sociales que conforman el Área Social Fabiola Collaguazo (de pantalón negro) y Rosa Plaza.

Foto superior izquierda: El Gobierno Ecuatoriano facilitó billetes de avión a siete familiares de los fallecidos para que acompañaran los restos mortales. Óscar Jara, que entrega los pasajes, aclara que este es un caso excepcional. Más abajo: La SENAMI participó en el acto que se organizó en el Arco del Triunfo en Barcelona para rendir homenaje a las víctimas.

diarse su piso de Vallecas, en Madrid y la SENAMI le proporcionó un lugar donde vivir y la Junta Municipal le dio lo necesario para volver a empezar.

Tintes xenófobos

Otro caso al que le hicimos seguimiento fue al de Carlos Gustavo Burgos, el ecuatoriano de 49 años que murió tras recibir una golpiza en Barcelona. La SENAMI se encargó de la repatriación del cuerpo y como este episodio tiene un agravante xenófobo el Gobierno ecuatoriano le está dando apoyo jurídico a la hija mayor del fallecido, quien lo solicitó, para que no quede impune.

Además, como la víctima tenía varios núcleos familiares la entidad está conciliando entre las partes para que se favorezcan los intereses de todos. En la actualidad el caso continúa bajo secreto de sumario.

Asegurar la vida, una solución

Diariamente las trabajadoras sociales ecuatorianas Fabiola Collaguazo y Rosa Plazas, que llevan el Área de Atención Social de la SENAMI en Madrid, atienden a unas 30 personas, personal y telefónicamente, que requieren ayuda de todo tipo, vivienda, económica, sanitaria y hasta repatriación de cuerpos. Y aunque no pueden dar solución a todos los casos sí los analizan y en algunas situaciones coordinan con los Servicios Sociales a nivel de toda España para intentar ayudar lo mejor posible.

"La gente tiene vergüenza porque las circunstancias los obliga a pedir" dice Fabiola. Pero ella misma reconoce "que es un derecho que tienen los ecuatorianos y que el Gobierno de su país hace lo posible por salvaguardarlo".

Estas dos mujeres, que también han vivido en primera persona el proceso migratorio y que son el paño de lágrimas de tantos compatriotas, consideran que muchos problemas de los que escuchan a diario se podrían evitar si la gente se preparará ante la muerte. "En vida compramos coches caros, ropa de marca... pero no tenemos la cultura de invertir en algo tan importante como un seguro de vida. Evitaríamos más sufrimientos de los que ya genera un adiós definitivo", subraya Rosa Plaza.

No es difícil concluir que no sólo las Políticas Públicas que ha diseñado Ecuador para atender a sus migrantes funcionan sino que además se convierten en un ejemplo a seguir por todos los países latinoamericanos. Es evidente que se puede crear un ente como la SENAMI sin generar burocracia ni conflicto de intereses con la Embajada o el Consulado y, lo mejor, ser un referente en el país de acogida.

Para los ecuatorianos las denigrantes escenas de personas llorando y pidiendo limosna en el consulado o en las emisoras radiales o en los canales de televisión para enviar el cuerpo de un compatriota sin recursos, entre otras cosas, ya forma parte del pasado. 

ENFERMERAS Y MATRONAS PERUANAS SE ABREN CAMINO

Miles de enfermeras y matronas (obstetrices) peruanas han logrado el reconocimiento en España. Las enfermeras lo han tenido algo más fácil pues generalmente logran la homologación de forma directa mientras que las matronas han luchado una década por ello. Aunque hay enfermeros y matrones, el género femenino predomina notablemente.

Texto y Fotos: YOLANDA VACCARO.

Mariné Latorraca, Licenciada como obstetriz por la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, llegó a España hace más de una década. Contaba con años de experiencia en Lima. Pero aquí se topó con la desagradable sorpresa de que no le homologaban su título. La profesión de matrona es una especialidad de la enfermería según las normas españolas, mientras que en Perú es una carrera independiente, de cinco años de estudios. Por eso las matronas hasta ahora primero tienen que homologar parte de su carrera por la diplomatura de enfermería y luego homologar por la especialidad de matro-



DATOS

Una enfermera gana al mes alrededor de 1.500 euros netos.

El salario de una matrona ronda los 2.200 euros mensuales netos.

La Asociación de Matronas Latinoamericanas (AMALA) está integrada por una treintena de matronas de Perú, Ecuador, Argentina, Uruguay y Chile. Tiene su sede en Calle Escalona, 61, 1º 7 (Metro Campamento). Teléfono: 91 471 78 40 y 677 245 414.



Mariné Latorraca atiende a una paciente. En la foto de la derecha: Las matronas (obstetrices) peruanas Sonia Navero y Mariné Latorraca en la puerta de la maternidad de Madrid.

na. Pero hasta hace dos años este segundo paso era imposible. Mariné debió esperar diez años. Durante este tiempo tuvo que trabajar cuidando a niños y ancianos. Movi6 cielo y tierra. "Mandamos cartas al Rey, al Congreso, a la Consejería de Sanidad, a la Comisión de Homologaciones del Parlamento Europeo. En 2004 varias matronas latinoamericanas estábamos en contacto por este problema. Nos aconsejaron crear una asociación para ejercer más presión. Así nació la Asociación de Matronas Latinoamericanas (AMALA)" nos cuenta. AMALA batalló hasta que en 2008 se logró que el Ministerio de Educación español aplique una especie de amnistía para todos las solicitudes presentadas en aquellos diez años durante los que no hubo la posibilidad de homologar ni siquiera dando examen. Amnistía que se sigue aplicando. Pero siguen los problemas. Para que una matrona logre la diplomatura en enfermería debe rendir una Prueba de Conjunto cuando su formación es más amplia que la de un enfermero, que tiene tres años de formación. Luego solicita la homologación como matrona, cosa que logra sin dar exa-

men. AMALA solicita una normativa específica de homologación para matronas y que se articule otro de los caminos para la homologación, el del reciclaje (dentro de las posibilidades de homologación hay tres caminos: homologación directa, prueba de conjunto o reciclaje) para que las matronas accedan al conocimiento teórico y práctico que rige en el ámbito sanitario español, muy desarrollado tecnológicamente. No obstante apunta: "El campo de las matronas aquí está muy reducido, incluso les han quitado las citologías. En Perú hacemos de todo: planificación familiar, citologías, despistaje de cáncer de mamas, atención ginecológica, tratamiento de enfermedades de transmisión sexual, acá están centradas en paritorios. En los ambulatorios haces sólo educación maternal y control prenatal pero por pantalla. Deberían hacer un buen perfil ocupacional, que los médicos vean lo patológico y las matronas lo fisiológico. Aquí el tocólogo ve todo. Hay ambulatorios donde las matronas hacen control prenatal pero son minoría".

Discriminación

El testimonio de Mariné habla, asimismo,

de discriminación. Señala: "Hay discriminación, pedimos igualdad de oportunidades. En mi caso tuve diez años de parón porque no me homologaban. Luego te homologan y te mandan a trabajar a cualquier otro sitio más no al paritorio. Nos prometieron que las matronas iban a trabajar en los ambulatorios. Ahora sólo contratan a las españolas de origen. Tengo una compañera que ha estado trabajando en Torrejón de Ardoz y directamente le han dicho que los contratos son para los recién egresados en España. En el Hospital 12 de Octubre han ido despidiendo a enfermeras latinas. En el de Getafe no contratan a ninguna matrona que no tenga nacionalidad española; aquí una supervisora me preguntó si yo tenía nacionalidad española porque, me dijo, "a tal persona no la han contratado por no tener la nacionalidad". Eso es ilegal. Se ve también en otras comunidades autónomas". Añade: "Hemos sido perjudicadas. No hemos tenido opción de entrar a los seis nuevos hospitales de Madrid porque cuando nos homologaron, en 2008, ya habían contratado a todas las matronas. He presentado cuatro veces mi curriculum en el Hospital Puerta de Hierro, que va a ampliar el número de paritorios, pero allí la supervisora llama a su gente, hacen una argolla cerrada". Por esta situación ahora Mariné trabaja en el Hospital Universitario de Tenerife. En Madrid en octubre pasado le rescindieron el contrato en el Hospital 12 de Octubre, luego hizo una suplencia de tres meses en el de Getafe y trabajó en ambulatorios donde, asegura, "te contratan por quince días, por una semana, hasta por un día".

Subraya: "Hasta ahora no he tenido contrato fijo. La mayoría de compañeras están así. No me quería ir a Tenerife pero me he ido por la necesidad". En la misma situación está Sonia Navero Figueroa, obstetriz licenciada por la Universidad San Martín. Lleva aquí siete años. También ahora trabaja en el Hospital Universitario de Tenerife. Ha trabajado en el Hospital de Getafe hacien-

do suplencias de verano, en el Hospital Sureste Arganda del Rey y en ambulatorios. Señala: "Tenemos muchos problemas de preferencia a favor de las matronas formadas en España. Lo primero que te preguntan es si tienes la nacionalidad española. En el Hospital de Getafe me dijeron que sólo contratan con la nacionalidad española, que tengo. Pero es que además piden experiencia en España. Es un círculo vicioso". Mariné, Sonia y otras matronas latinoamericanas piensan hacer oposiciones a ver si logran plaza y consiguen alguna estabilidad.

La buena experiencia de las enfermeras

Una situación diferente viven las enfermeras peruanas, que suelen conseguir trabajo e incluso ser contratadas en origen. De ello da fe Nelly Egoavil López. Ella llegó a España en 1991 con un contrato en origen con la Clínica La Milagrosa de Madrid. Ese año, recuerda, llegaron España más de 500 enfermeras peruanas para trabajar en diferentes comunidades autónomas. Nelly, que forma parte de la directiva del sindicato Comisiones Obreras de la clínica, precisa: "Hemos homologado nuestros títulos sin problemas. Tengo anécdotas puntuales con pacientes y algún médico racista, porque hay racismo. Este año la clínica ha recibido a más enfermeras peruanas, contratadas desde Perú y entre residentes en España. Tenemos prestigio de buena preparación y de buena formación. Ya han tenido mala experiencia contratando a españolas de origen porque carecen de horas de práctica".

Los afrocolombianos dejan huella en España

La comunidad negra colombiana está muy bien representada en España gracias al vigor con que unos jóvenes afrocolombianos están reivindicando sus derechos desde sus propias organizaciones sociales a tal punto que han conseguido que el Congreso de los Diputados español apruebe una Proposición No de Ley de la Comunidad Negra en España. Pero ellos quieren mucho más.

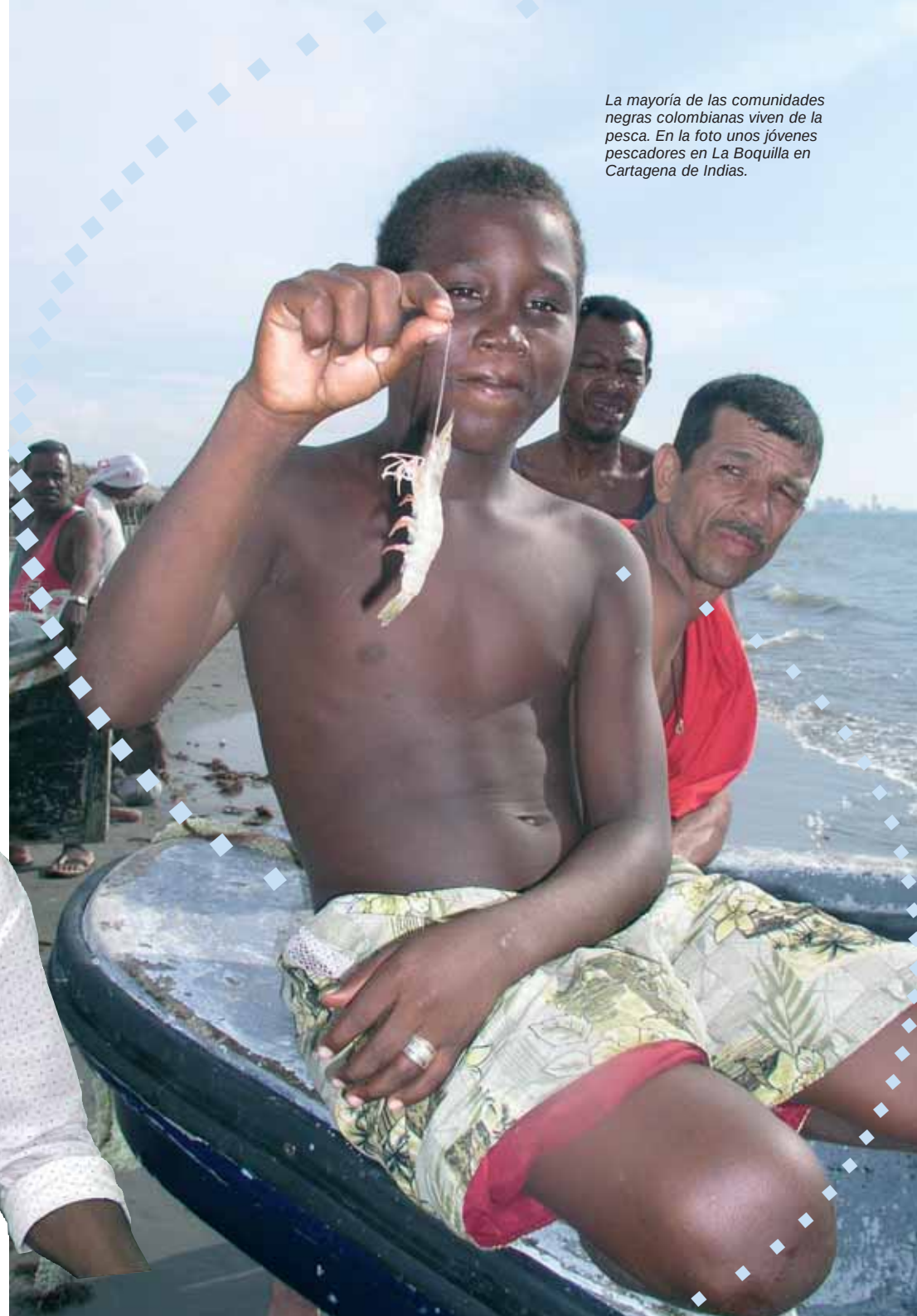
Texto y Fotos: ADELAIDA VILLAMIL SUÁREZ

"La historia negra la han escrito los demás y no los negros". Eso es lo que dicen los dirigentes afrocolombianos que residen en Madrid. Y están resueltos a ser ellos mismos, los negros, los propios autores de su historia, una historia en la que la igualdad sea una realidad y no un deseo. No es una tarea fácil pero ya empezaron. Y lo están haciendo justamente en el país que llevó a los esclavos negros a Colombia y de los cuales ellos descienden. "No es que seamos resentidos, como creen muchos, es que tenemos que hablar de la esclavitud para que no se vuelva a repetir bajo ninguna forma. Y qué mejor que hacerlo en el país donde empezó todo esto" dice el colombiano Luis Alberto Alarcón, presidente de la Fundación Vida – Grupo Ecológico Verde. Luis ha sido un defensor de los derechos de las comuni-

>>

Luis Alberto Alarcón se puede definir como un luchador contra el racismo hipócrita, solapado e institucionalizado.

La mayoría de las comunidades negras colombianas viven de la pesca. En la foto unos jóvenes pescadores en La Boquilla en Cartagena de Indias.





LA CIFRA

Según el último censo de habitantes realizado en el año 2005, la población negra representa el 10,5% del total de los colombianos, es decir, cuatro millones de personas. Pero las cifras extraoficiales de los organismos internacionales hablan del 25%.

James Valencia se define como una "especie rara de negro" porque es afrobogotano, es decir, nació entre gente blanca y tuvo que aprender a ser negro.

EL DATO

Según el Banco Interamericano de Desarrollo en América Latina de cada tres personas una es afro descendiente.

dades negras desde su propio país, donde pertenecía al Movimiento Cimarrón. Pero fueron precisamente las injusticias, las desigualdades y la persecución de las que fue víctima lo que lo hicieron virar hacia España. Un país en el que empezó un trabajo reivindicativo para que se le reconozca como ciudadanos negros, con plenos derechos. "Los negros nos sentimos vulnerados por la falta de garantías a todo nivel. Las cifras demuestran que el 75% de los extranjeros expulsados de España son negros y no es casualidad, es porque la política es racista y no hablo de xenofobia sino de racismo, de la diferencia entre el blanco y el negro. No queremos que nos metan en el mismo saco

de la inmigración. Queremos ser tratados como una minoría étnica con todo lo que eso representa", subraya.

Profesionales con fines sociales

James Valencia llegó en el año 95 a España, el mismo país de donde salieron en barcos los abuelos de sus tatarabuelos para ser esclavizados. Y lo hizo con su título de ingeniero de Alimentos bajo el brazo, un privilegio al que no pueden acceder muchos afrocolombianos pues, según James, de cada cien jóvenes negros que desean ingresar a la universidad sólo dos pueden hacerlo por la precariedad en la que viven dichas comunidades.

En el año 2003 creó la Asociación de Afrocolombianos y Afrolatinoamericanos en España con el fin de dar visibilidad a los inmigrantes negros y, además, ser un puente entre su comunidad y el país europeo. Uno de los logros que ha alcanzado junto con la Fundación Vida – Grupo Ecológico verde es el de incidir en las políticas españolas de Cooperación en el Plan Director 2005 – 2008. Gracias a ello la palabra afrocolombiano apareció por primera vez en los proyectos de cooperación internacional y se destinaron recursos para dichas comunidades.

No es el color negro lo que los une

"Es inevitable que un negro mire a otro negro cuando va por la calle. Lo hacemos con una mirada cómplice y obedece a nues-

Marcia Alexandra Santacruz asegura que las nuevas generaciones negras no quieren una victimización. Lo que buscan es el empoderamiento y la visibilidad.



tros valores ancestrales. Tenemos una historia que nos unifica y que se concentra en un tono de piel" nos dice con una amplia sonrisa la colombiana Marcia Alexandra Santacruz para hacernos entender que aun que los negros de África no descienden de los esclavos como los afrolatinoamericanos, sí hay ciertas condiciones sociales que les une. Critica que sean precisamente la marginación, la pobreza y la exclusión, entre otras, lo que tienen en común. Esta joven caleña llegó a España en el año 2008 a cursar un máster sobre Administración Pública, y ahora hace un doctorado en Ciencias Políticas. Conoció el trabajo asociativo que hacían afrocolombia-

nos como Luis y se vinculó al Alto Consejo de Comunidades Negras en España, ACCNE, entidad que preside desde mayo de este año. Esta mujer apasionada por el tema negro tiene claro hacia dónde quieren llevar al ACCNE: "A mediano y largo plazo queremos constituir un espacio de interlocución legítimo del colectivo negro que nos permita incidir en políticas públicas y en la defensa de los derechos para todos". Su otro gran frente es el trabajo de codesarrollo entre España y Colombia. "La Agencia Española de Cooperación Internacional y Desarrollo, AECID, nos acaba de aprobar un proyecto de para el fortalecimiento organizativo de las comunidades afro caucanas" dice Marcia, quien permanentemente promueve espacios para el encuentro de la gente de allá con organizaciones españolas con el fin de sensibilizarlos frente al tema negro.

Un gesto de buena voluntad

Para estos tres afrocolombianos es satisfactorio poder decir que fueron promotores de la Proposición No de Ley sobre la Memoria de la Esclavitud, reconocimiento y apoyo a la comunidad negra, africana y de afro descendientes en España que aprobó el Congreso de los Diputados español el 17 de febrero de 2010.

Reconocen que es un gesto de buena voluntad por medio del cual el Gobierno Español se compromete, entre otras cosas, a "Rendir homenaje a los millones de personas que colectivamente e individualmente tuvieron el coraje y la convicción moral de luchar por la abolición de la esclavitud en el mundo entero... Reconocer a la Comunidad Negra, dado su notorio arraigo en España. Apoyar el trabajo por la equidad étnica y de género de las mujeres africanas y afro descendientes, fortaleciendo el desarrollo de políticas públicas. Erigir en España un monumento a la memoria de las víctimas de la esclavitud". Ahora su meta es que algún día el texto se convierta en Ley. Otro trabajo arduo que hacen al interior de sus organizaciones estos "Quijotes negros" es el de *empoderar* a los suyos. "La comunidad negra tiene un discurso tímido y muy decorado y debemos cambiarlo para poder ser visibles. Esto no es cuestión de ser negro, es sentirse negro y defenderlo" concluye Luis Alberto. ☺

La Ley de Extranjería agudiza la situación de los bolivianos

La reforma de la Ley de Extranjería que más ha golpeado al colectivo boliviano es el que amplía de 40 a 60 días el plazo máximo de detención de un extranjero sin papeles. Así, pues, hasta 60 días puede pasar una persona en un Centro de Internamiento de Extranjeros (CIE) por el hecho de carecer de autorización de estancia en España. >>



Cartel de una campaña de Amnistía Internacional contra la violencia de género.



DATO

Alrededor del 70% de los bolivianos que viven en España carecen de permiso de residencia.



Agustina Callomulla lleva cuatro años en España. Dice que la reforma de la Ley de Extranjería es negativa pues, entre otros puntos, amplió de 40 a 60 días el plazo máximo de detención de extranjeros sin papeles.

Antenor Sarmiento quisiera que el Reglamento de la Ley de Extranjería contemplara un plazo para que los extranjeros que pierden su trabajo no pierdan también su residencia.

“Esto es estar preso”

Agustina Callomulla, nacida en Potosí aunque vivía en Santa Cruz de la Sierra, lleva en Madrid cuatro años. En este tiempo y a pesar de haber trabajado sin parar no ha podido conseguir permiso de residencia. Nadie le ha querido hacer el necesario contrato. “No traigo a mis hijas aquí ni loca por que estar aquí en España es estar preso, encerrado en cuatro paredes. No puedes salir a la calle porque no tienes papeles y si te coge la policía, te lleva al CIE hasta 60 días, es demasiado. Además no hay dinero para hacer nada aparte de trabajar. Si trabajas hay dinero al menos para tus gastos pero si traes a tus hijos el dinero no alcanza por más que trabajas”. Agustina señala también que el Reglamento de la Ley de Extranjería debería modificar los requisitos para la concesión de residencia por arraigo social. “A la hora de la verdad nadie te hace contrato con la crisis. Justo cuando íbamos a cumplir los tres años de estancia en España salta la crisis y nadie te hace contrato. Pero es que sin papeles tampoco nadie te quiere dar ni un trabajo por más mínimo que sea. Osea que no tienes papeles y por eso no tienes trabajo y no tienes trabajo porque no tienes

papeles, una pescadilla que se muerde la cola, como dicen aquí en España”. Así las cosas Agustina se gana la vida vendiendo salteñas en una calle de Madrid. Sentencia: “Me voy a fin de año a mi país para no volver. No me arrepiento, he hecho un poquito de dinero compartiendo piso. Soy madre soltera, lo primero son mis cinco hijas y tres nietos. En el país de uno no habrá dinero pero al menos estamos con la familia”.

La “ilegalidad sobrevenida”

Antenor Sarmiento, de Cochabamba, lleva seis años en España. Hasta hace poco vivía en Madrid con su familia. Pero su esposa y sus hijos tuvieron que regresar a Bolivia ya que él se quedó sin trabajo. Era obrero de la construcción y le pilló de lleno el desplome de la “burbuja” inmobiliaria. “La ley no ha favorecido. La reforma de la ley no ha dado facilidades para que podamos seguir en España los extranjeros que hemos trabajado duro y nos hemos quedado sin trabajo. Yo tengo residencia laboral pero al no tener trabajo ahora resulta que seguramente no me renovarán mi tarjeta de residencia, porque la residencia está ligada a tener trabajo. Entonces si encima luego

no tienes permiso de trabajo, ni hablar, no consigues trabajos ni siquiera eventuales”. Antenor opina que el Reglamento de la Ley de Extranjería debería contemplar los casos de “ilegalidad sobrevenida” a la que se están viendo abocados miles de extranjeros que se están quedando sin empleo. “Al menos que den un plazo de para que se pueda seguir en España sin trabajo mientras se busca algo”, indica. Pero no es optimista. Él, como Agustina, ya ha tomado la decisión del retorno: “Me iré definitivamente en breve si no consigo trabajo. Estar aquí así no se puede. Es una lástima perder la residencia”.

“Quieren que uno se vaya de aquí”

Katia Rojas, de Beni, ve un panorama menos oscuro. Llegó a España hace cinco años y desde entonces, nos cuenta, ha tenido trabajo. Y eso que no tiene aún los papeles de residencia. Precisa: “Recién he pedido los papeles por arraigo social. Me hicieron contrato donde trabajo, en una casa como empleada, así que he podido solicitarlo”. Tiene tres hijos adultos en España que viven aquí desde hace ocho años y que también tienen trabajo. “La gente que no trabaja quiere ganar mucho. Si uno sabe buscar y está dispuesto a trabajar, consigue empleo”, opina. A su país piensa regresar pero mucho más adelante. Sin embargo considera que la Ley de Extranjería es una prueba de que “quieren que uno se vaya de aquí”. Explica: “La ley está más dura. Las autoridades parece que quieren que uno se vaya. Por eso amplían el número de días de detención de inmigrantes sólo por no tener la residencia”. Katia indica: “Si quisieran que uno trabaje aquí normalmente, como siempre lo ha hecho, ese Reglamento de la Ley de Extranjería para empezar debería eliminar la detención de extranjeros por el sólo hecho de no tener papeles. Nosotros trabajamos duro y se nos necesita”. 🇪🇸

PIDEN RESIDENCIA INMEDIATA PARA VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO

Asociaciones de defensa de mujeres maltratadas han pedido al Gobierno que el Reglamento de la Ley de Extranjería contemple conceder permiso de residencia a las mujeres víctimas de violencia de género en cuanto denuncian. La Ley de Extranjería contempla esta concesión pero sólo cuando hay una sentencia judicial firme y, hasta que ésta llega –puede tardar años– la víctima de violencia de género que denuncia se expone a que encima le abran expediente de expulsión y la deporten. De allí que miles de mujeres inmigrantes sufran en silencio la violencia de género y que muchas estén engrosando las trágicas listas de esta lacra sin haber siquiera podido denunciar.

El DT uruguayo Sergio Markarián encarna la esperanza de la afición peruana por salir de la grave crisis que atraviesa el balompié de dicho país en los últimos treinta años ¿"El Mago" podrá clasificar a Perú al Mundial de Brasil?

CAMBIOS DE DIRECCIÓN EN EL FÚTBOL SUDAMERICANO

El Mundial quedó atrás y las selecciones sudamericanas ya piensan en la próxima Copa América de Argentina, a realizarse en julio del 2011. Ecuador, Perú, Brasil y Colombia cuentan con nuevo técnico, mientras que Chile y Paraguay apostaron por la continuidad de sus estrategias luego de su buena performance en la cita de Sudáfrica. Por su parte, Bolivia y Argentina se mantienen en la incertidumbre con entrenadores interinos.

Escribe: JOSÉ MIGUEL CABRERA



El delirio de la fiebre mundialista es apenas un vago recuerdo en la memoria futbolera del continente. Y cada una de las selecciones sudamericanas intenta afrontar el camino hacia la Copa América del próximo año con la mente fresca de renovadas ilusiones. Luego del fracaso en Sudáfrica, ni cortos ni perezosos los dirigentes de la Confederación Brasileña nombraron a Mano Menezes como nuevo DT del Scratch en reemplazo del vilipendiado Dunga.

A los 48 años, este discípulo de Luis Felipe Scolari y Paulo Autuori ostenta el orgullo de haber salvado del descenso al Gremio y llevarlo al subcampeonato de la Copa Libertadores, además de devolver al Corinthians a la máxima división del fútbol rentado. Con apenas trece años en el duro oficio de entrenador, Menezes llega al soñado cargo de DT del pentacampeón del mundo en un momento histórico muy delicado tras la dolorosa eliminación del Mundial. Por eso la Copa América de Argentina será su gran prueba de fuego.

Aunque estuvo muy lejos de Sudáfrica, otra selección que decidió apostar por una nueva propuesta en el banquillo es la de Perú. El uruguayo Sergio Markarián asumió el cargo en reemplazo de José "Chemo" del Solar en medio de un ambiente enrarecido por la última debacle en la eliminatoria mundialista en la que la selección blanquirroja ocupó el sótano de la tabla de posiciones. La dirigencia de la FPF ha depositado todas sus esperanzas de sacar a flote al balompié de ese país en la figura de un técnico de vasta experiencia, cuya gran virtud es la de conocer el medio peruano a plenitud: Markarián tuvo un exitoso paso por Universitario de Deportes y Sporting Cristal, club este último con el que se adjudicó el subcampeonato de la Copa Libertadores en 1997.

Siguiendo esta tendencia de renovación en el banco, Ecuador contrató al colombiano Reinaldo Rueda como nuevo estrategia de su selección por cuatro años, con el objetivo principal de lograr la ansiada clasificación al Mundial de Brasil 2014.



Ante la negativa de Muricy Ramalho, técnico del Fluminense, de dirigir la selección brasileña, la CBF nombró a Mano Menezes como cabeza del Scratch.

Rueda, de 53 años, quien llevó a la selección de Honduras al último Mundial después de veintiocho años de ausencia, reemplazará en el cargo al ecuatoriano Sixto Vizuete, cuyo puesto quedó vacante tras la frustrada eliminatoria a la Copa del Mundo. Una vez más los directivos ecuatorianos creen ciegamente en la escuela del fútbol colombiano para obtener grandes logros con la tricolor: basta recordar que los técnicos cafeteros Hernán Darío Gómez y Luis Fernando Suárez se encargaron de clasificar a Ecuador a los mundiales de Corea-Japón 2002 y Alemania 2006, respectivamente.

Entretanto, en Colombia, el "Bolillo" Gómez ya puso manos a la obra para sacar a la selección de su país de la penosa situación futbolística en que se encuentra sumida en los últimos años, y su primer reto en el horizonte más cercano será la cita de Argentina.

La continuidad es la clave

Tras la sorprendente actuación en Sudáfrica donde terminó ocupando un meritorio octavo lugar en el mundo, la selección paraguaya seguirá teniendo al frente al técnico argentino Gerardo Martino, quien renovó

contrato por cuatro años con los guaraníes. En ese mismo camino se encuentra Chile, pues el DT Marcelo Bielsa amplió su vínculo contractual con La Roja hasta la Copa América de Chile 2015.

A diferencia del proceso anterior en que su trabajo no sobrepasaba los linderos del seleccionado de mayores, ahora el "Loco" también dirigirá al combinado sub 20 mapocho pensando en el mundial de la categoría, a disputarse el próximo año en Colombia. Otro equipo nacional que ratificó la confianza en su técnico fue Venezuela, donde la



Luego de haber dirigido en todas sus divisiones a las selección de Colombia y clasificar a Honduras al Mundial de Sudáfrica, el DT cafetero Reinaldo Rueda asumió el reto de estar al mando de la selección ecuatoriana durante los próximos cuatro años.

dirigencia apuesta con paciencia y lealtad por el trabajo a largo plazo. El joven DT César Farías puede dormir tranquilo y mirar el futuro con optimismo, ya que tiene contrato al frente de la vinotinto hasta el 2014. Mientras tanto, En Uruguay cruzan los dedos para que la dirigencia pueda renovar con el "Maestro" Oscar Washington Tabárez, quien llevó a la celeste a una actuación histórica en la cita de Sudáfrica, donde ocupó nada menos que el cuarto lugar.

Hasta el cierre de esta edición no se había cerrado el trato con el DT charrúa, quien exige un considerable aumento salarial (un promedio de cien mil dólares mensuales) para seguir vinculado a su selección por cuatro años más. Entretanto, Uruguay enfrentó a Angola el pasado 11 de agosto en un partido amistoso, y el DT Juan Verzeri ocupó transitoriamente el puesto de director técnico. El resultado (2-0 a favor de los celestes) tuvo menos importancia que la incertidumbre que se vive en el país oriental ante la ausencia del "Maestro" Tabárez en el banquillo.

Sin norte definido

Tras el golpe de la eliminación mundialista, la situación de Argentina es una moneda al aire. Por el momento, el entrenador del

seleccionado sub 20, Sergio Batista, asumió como DT interino, y bajo su mando los albicelestes se impusieron a Irlanda en un partido amistoso. Alejandro Sabella, Miguel Angel Russo y Diego Simeone son los candidatos de fuerza para ponerse el buzo que dejó Diego Armando Maradona, pero la decisión final se mantendrá en suspenso hasta el mes de noviembre. Mientras tanto, el "Checho" Batista sueña con la posibilidad de ser nombrado oficialmente en el cargo.

Una situación similar vive el estratega boliviano Eduardo Villegas, técnico interino de Bolivia hace más de un año y cuyo contrato venció en el pasado mes de julio. Sin embargo, la dirigencia boliviana prefirió mantenerlo en el puesto hasta nuevo aviso mientras se barajan los nombres del argentino Julio César Falcioni y del vasco Xabier Azkargorta —clasificó a Bolivia a Estados Unidos 94—, como posibles sucesores. Así las cosas, bajo las órdenes de Villegas, Bolivia empató 1-1 ante Colombia el pasado 11 de agosto, y el técnico hizo debutar nada menos que a cuatro jugadores jóvenes: Alcides Peña, Rudy Cardozo, Amílcar Sánchez y Roberto Galindo. Este último es goleador de la liga local y se perfila como una de las nuevas figuras del balompié boliviano. 

BREVES

Carreño entró en la historia

El argentino Ariel Carreño, jugador del club "La Equidad" de Bogotá, marcó el gol más rápido en la historia del fútbol colombiano, a los siete segundos de iniciado el partido frente al actual campeón, Atlético Junior. El ex jugador de Boca Juniors, Cruz Azul de México, Chacarita y San Lorenzo superó el récord que ostentaba el colombiano Bernardo Redín desde 1996, cuando anotó un gol para el Deportes Quindío ante el Junior a los ocho segundos de juego. El delantero argentino confesó que la jugada había sido ensayada en los entrenamientos.



De héroe a villano

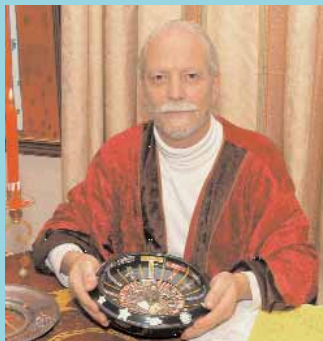
El ex jugador de Cienciano del Cusco, César Ccahuantico, fue condenado a siete años de prisión en la cárcel de Quenqoro tras ser declarado culpable en el robo de 87,400 dólares que sufrió dicho club, el 12 de marzo de 2008, en su sede administrativa.

De acuerdo con las investigaciones que sindicaron al futbolista como autor intelectual del robo y cómplice de los malhechores, uno de los delincuentes se comunicó telefónicamente con Ccahuantico antes y después de cometer el delito. El jugador cusqueño fue figura indiscutible del cuadro de Cienciano que se consagró campeón de la Copa Sudamericana en el 2003.



Olimpiadas de la Juventud

Con gran éxito se llevaron a cabo del 14 al 26 de agosto, en Singapur, los "Juegos Olímpicos de la Juventud" en su primera edición; una competencia que en el futuro será de gran importancia para el deporte mundial, pues los noveles competidores no tendrán que esperar los Juegos Olímpicos de cada cuatro años para demostrar todo su talento deportivo. El magno evento reunió a más de tres mil atletas, de entre 14 y 18 años, en 26 disciplinas deportivas. Las delegaciones sudamericanas se hicieron presentes en esta competencia de elite que intenta rescatar los valores del olimpismo: excelencia, amistad y respeto.



PROFESOR MÉRCURY.

Director del Centro de Reiki, Amor y Sanación Espiritual. Escritor de libros de Astrología, Reiki y Cocina.

Consultas de Tarot, Astrología y Terapias de Reiki. Solicita las predicciones para el año 2010, astrológicas, o por numerología.

Tlf. y fax: 91-4428196.

E-mail:

profesormercury@profesormercury.com

mercuryreiki@hotmail.com

Web: www.profesormercury.com

GABINETE DE TAROT TELEFÓNICO

24 HORAS

Tlf. 806466591

Comienza el mes con el Sol en Virgo a 08 grados 28, 02 segundos. El Sol entrará en el signo de Libra el día 23 de septiembre, a las 03, 10 horas, hora solar. El signo de aire más sociable, que lucha por la justicia y el equilibrio, y necesita la media naranja para poder desarrollarse.

Fases de la luna: Cuarto Menguante: Día 01 a las 17, 23, longitud, 09, 10 de Géminis. Luna Nueva: Día 08 a las 10, 31, horas, Longitud 15, 41 de Virgo. Cuarto Creciente, el día 15, a las 05, 51 horas, longitud 22, 18 de Sagitario, Luna Llena: Día 23, a las 09, 18, longitud, 00, 15 de Aries.

HORÆSCOPO

ASTROLOGÍA DEL NUEVO MILENIO
POR EL PROFESOR MERCURY

Signo sensuales del mes:
Aries-Virgo-Sagitario-Acuario

ARIES: 21 de marzo al 20 de abril

Amor: Posible aumento de familia en tu hogar. **Salud:** Pon interés en una dieta alimenticia para bajar algunos kilos. **Economía:** Los malos momentos económicos han desaparecido para ti. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.

TAURO: 21 de abril al 20 de mayo

Amor: Mantén la calma en una discusión pasajera con tu pareja. **Salud:** Cuidado con tomar el sol en exceso. **Economía:** Tus ingresos están en buen momento. Aprovecha. **Mejores días de la semana:** Martes y sábados.

GÉMINIS: 21 de mayo al 21 de junio

Amor: Sé sincero con tu pareja y evita las críticas. **Salud:** Cuida tu piel y los excesos con el alcohol. **Economía:** Buen período para aumentar tus arcas. **Mejores días de la semana:** Martes y sábados.

CÁNCER: 22 de junio al 22 de julio

Amor: Sensaciones placenteras de la mano de Géminis. **Salud:** La familia podría acarrearle algún problema. **Economía:** La intuición será tu mejor arma para los negocios. **Mejores días de semana:** Miércoles y domingos.

LEO: 23 de julio al 23 de agosto

Amor: Tus sentimientos estarán a flor de piel. **Salud:** Cuidado con tus genitales y con tu espalda. **Economía:** Ten paciencia y resignación en estos días. **Mejores días de la semana:** Miércoles y jueves.

VIRGO: 24 de agosto al 23 de septiembre

Amor: Diviértete y aprovecha momentos de lujuria. **Salud:** Pequeños dolores musculares. **Economía:** Tu buen hacer te causará alegría y buenos ingresos. **Mejores días de la semana:** Miércoles y sábados.

Curandero CHAMAN

Rene - Tarotista - Vidente

Soluciona todo tipo de problemas.
Amarres eternos, fuertes y poderosos.
Uniendo parejas destruidas.
Regresará sin buscarlo rendido
a tus pies. Libero envidias, mala
suerte, mal de ojo y otros.

Trabajo a Larga Distancia
GARANTIZADOS 100% SEGURO

CITA PREVIA:
911 393 026
696 125 014



LIBRA: 24 de septiembre al 23 de octubre

Amor: Ponte la pila y sal a comunicar tus sentimientos. **Salud:** La práctica de la natación te será beneficiosa. **Economía:** Buen período para aumentar tus arcas. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.

ESCORPIO: 24 de oct. al 22 de noviembre

Amor: Buen mes para gozar del sexo opuesto. **Salud:** Vivencias positivas en la buena salud. **Economía:** Tus ingresos tendrán momentos sublimes. **Mejores días de la semana:** Martes y viernes.

SAGITARIO: 23 de nov. al 21 de dic.

Amor: Tu alegría será contagiosa y divertida. **Salud:** Cuidado con los excesos en el sexo. **Economía:** Tu buena profesionalidad será muy beneficiosa. **Mejores días de la semana:** Miércoles y domingos.

CAPRICORNIO: 22 de dic. al 20 de enero

Amor: Sabrás disfrutar de tu pareja. **Salud:** Vive con alegría y buen humor. **Economía:** La buena racha se acercará a tu morada. **Mejores días de la semana:** Miércoles y viernes.

ACUARIO: 21 de enero al 19 de febrero

Amor: Ten plena seguridad en tu pareja y disfruta de la vida. **Salud:** Facilita a tu médico tus sensaciones en la salud. **Economía:** Es buen momento para cambiar de trabajo. **Mejores días de la semana:** Martes y jueves.

PISCIS: 20 de febrero al 20 de marzo

Amor: Sentimientos muy sensibles. Comunícate con valentía. **Salud:** Los órganos genitales podrían molestarte. **Economía:** Ten la valentía para cambiar de profesión. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.



**Mi personaje mágico por el
PROFESOR MERCURY
TERESA VIEJO**

Nacida el día 03, 08, 1963 en Madrid. Sol, en Virgo a 10, 32 grados, Luna en Piscis, a 10, 05, grados, Mercurio en Libra a 04, 39, grados, Venus en Virgo 11, 50, grados, Marte en Libra, a 24, 29, grados, Júpiter en Aries, (R), a 28, 27, grados Saturno en Acuario @ a 18, 12, grados, Urano en Virgo a 18, 59, grados, Neptuno en Escorpio a 13, 19 grados y Plutón en Virgo a 11, 51, grados. Esta periodista presentadora y escritora tiene un carácter alegre y dinámico, con gran sensualidad. Su ascendente en Piscis y la luna en Piscis le dan una intuición desmedida. Vaya nuestra felicitación por sus éxitos en su carrera profesional.

Director del Centro de Reiki Amor y Sanación Universal

PROFESOR MERCURY

Consulta de sanación. Maestro Reiki. Curso Reiki. Cartas Astrales. Numerología. Predicciones. Consulta de Tarot. 30 años en las Ciencias Ocultas y Medicinas Alternativas. CURSOS DE REIKI cada mes, infórmate. Aprende las técnicas que Cristo empleaba para sanar a los enfermos

GABINETE DE **TAROT TELEFONICO** 24 HORAS

Teléfono: **806 466 591**

RED. FIAN. 1.894. RED. MOVIL. 1.814. IMPUESTOS INCLUIDOS. SERVICIO OFRECIDO POR MANUEL GUERRERO CABANILLAS. C/ALONSO CANO, 38 - 28003 MADRID

E-mail: profesormercury@profesormercury.com

Web: www.profesormercury.com

TOP
RADIO 97.2 FM

con Sabor Latino

97.2 fm

www.topradio.es
escúchanos en línea desde Madrid

MULTIMEDIOS MADRID

SALÓN PERÚ

22/23/24
OCT/2010

FIRA
BARCELONA

